Correlation Guide For ELL Proficiency Standards in Reading to K-12 Arizona Academic Standards

ELLI

Performance Conditions: Students at this stage of proficiency can comprehend the general message of basic reading passages dramatized or read to them. These reading passages contain simple language structures and syntax, high frequency vocabulary, and predictable grammatical patterns. Students also use prior knowledge and their experiences in their first language to understand meanings in English. Students often rely on visual cues and prior knowledge or experience with the topic so that the context is personally relevant and strongly supports the text.

Print Concepts	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
The student will demonstrate	Beginning	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 1: Print Concepts
understanding of print concepts of the English	Demonstrate appropriate book handing skills (e.g., hold a book right side up and turn pages in the correct direction).	PO 2. Hold a book right side up and turn pages in the correct direction.
language.	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 1: Print Concepts
	 Demonstrate appropriate book handing skills (e.g., identify the front cover, back cover, and title page of a book). 	PO 4. Identify different parts of a book (e.g., front cover, back cover, title page) and the information they provide.
	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 1: Print Concepts
	Demonstrate appropriate book handing skills (e.g., recognize I eft to right and top to bottom directionality of English reading).	PO 2. Hold a book right side up and turn pages in the correct direction. PO 3. Start at the top left of the printed page, track words from left to right, using return sweep, and move from the top to the bottom of the page.
	 Recognize that print represents spoken language and conveys meaning (e.g., his/her own name, Exit and Danger signs). 	PO 1. Recognize that print represents spoken language and conveys meaning (e.g., his/her own name, <i>Exit</i> and <i>Danger</i> signs).

ELL I	Early Advanced	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 1: Print Concepts
Print Concepts (continued)	Demonstrate the command of left to right, top to bottom directionality, and return sweep when "reading" books.	PO 2. Hold a book right side up and turn pages in the correct direction. PO 3. Start at the top left of the printed page, track words from left to right, using return sweep, and move from the top to the bottom of the page.
	 Recognize that sentences in print are made up of separate words and words represented by specific sequences of letters. 	PO 7. Recognize the concept of words by segmenting spoken sentences into individual words.
	Advanced	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 1: Print Concepts
	 Distinguish between printed letters and words. 	PO 5. Distinguish between printed letters and words.
	Demonstrate the one-to-one correlation between a spoken word and a printed word.	PO 8. Demonstrate the one-to-one correlation between a spoken word and a printed word.
	3. Identify letters, words, and sentences.	PO 5. Distinguish between printed letters and words. PO 6. Recognize that spoken words are represented in written language by specific sequences of letters. PO 7. Recognize the concept of words by segmenting spoken sentences into individual words.

Phonetic Awareness & Decoding	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
The student will identify and manipulate the sounds of the English language and decode words, using knowledge of phonics, syllabication, and	 Produce English graphemes that correspond to graphemes the student already hears and produces in his or her first language (e.g., for students whose first language is Spanish, consonant sounds such as k, l, m, n, p). 	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics Progression to PO 3. Say letter sounds represented by the single-lettered consonants and vowels.
word parts.	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
	1. Produce English graphemes that correspond to graphemes the student already hears and produces in his or her first language, including initial and final consonants (e.g., use words such as <i>libro and clase or</i> sentences such as <i>El libro esta en la clase</i> to demonstrate how students whose first language is Spanish can use Spanish to learn sound-letter correspondences).	Progression to PO 3. Say letter sounds represented by the single-lettered consonants and vowels. Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonetic Awareness
	2. Distinguish spoken rhyming words from non-rhyming words.	PO 1. Distinguish spoken rhyming words from non-rhyming words (e.g., run, sun versus run, man).
	3. Identify the initial sounds (not letters) of a spoken word.	Progression to PO 7. Identify the initial and final sounds (not the letter) of a spoken word.

ELL I	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
Phonetic Awareness & Decoding (continued)	 Produce some English graphemes that do not correspond to graphemes the student already hears and produces in his or her first language, including long and short vowels (e.g., for students whose first language is Spanish, sounds such as th, ll, b) 	Progression to PO 3. Say letter sounds represented by the single-lettered consonants and vowels. Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonetic Awareness
,	Identify rhyming words in response to an oral prompt.	PO 2. Orally produce rhyming words in response to spoken words (e.g., What rhymes with hat?).
	Identify the initial and final sounds (not letters) of a spoken word.	PO 7. Identify the initial and final sounds (not the letter) of a spoken word.
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
	 Name some upper and lower case letters of the alphabet (e.g., uppercase and lowercase letters that are similar such as Ss, Pp, Cc). 	Progression to PO 1. Identify letters of the alphabet (upper and lower case).
	Early Advanced	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
	 Produce many English graphemes that do not correspond to graphemes the student already hears and produces in his or her first language. 	Progression to PO 3. Say letter sounds represented by the single-lettered consonants and vowels.
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonetic Awareness
	Produce rhyming words in response to an oral prompt.	PO 2. Orally produce rhyming words in response to spoken words (e.g., What rhymes with hat?).
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonetic Awareness
	Move sequentially from sound to sound and represent the number and order of two and three isolated phonemes .	PO 8. Segment one-syllable words into its phonemes, using manipulatives to mark each phoneme (e.g., <i>dog</i> makes /d//o//g/ while the student moves a block or tile for each phoneme).

ELL I	Early Advanced cont.	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonetic Awareness
Phonetic Awareness & Decoding	Orally produce groups of words that begin with the same initial sound.	PO 3. Orally produce groups of words that begin with the same initial sound (alliteration).
(continued)		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
	Recognize and name many upper and lower case letters of the alphabet, including ones that are dissimilar (e.g., D d).	Progression to PO 1. Identify letters of the alphabet (upper and lower case).
	Advanced	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
	Produce English graphemes represented by all the single- lettered consonants and vowels.	PO 3. Say letter sounds represented by the single-lettered consonants and vowels.
	Recognize that a new word is created when a specific letter is changed, added, or removed.	PO 2. Recognize that a new word is created when a specific letter is changed, added, or removed.
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonetic Awareness
	 Move sequentially from sound to sound and represent the number, order, and similarity or difference of two and three isolated phonemes. 	PO 8. Segment one-syllable words into its phonemes, using manipulatives to mark each phoneme (e.g., dog makes /d//o//g/ while the student moves a block or tile for each phoneme).
	Orally blend many English phonemes (letter sounds) to form single syllable words (e.g., /m/a/n/ makes man).	PO 4. Blend two or three spoken syllables to say words. PO 5. Blend spoken simple onsets and rimes to form real words (e.g., onset /c/ and rime /at/ makes cat). PO 6. Blend spoken phonemes to form a single syllable word (e.g., /m//a//n/makes man).
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
	Recognize and name all upper and lower case letters of the alphabet.	PO 1. Identify letters of the alphabet (upper and lower case).

Vocabulary	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 4: Vocabulary
The student will acquire English language	Sort a few common objects or pictures into basic categories (e.g., colors, foods, animals, shapes). (s) (m)	Progression to PO 2. Sort familiar words into basic categories (e.g., colors, shapes, foods).
vocabulary and use it in relevant contexts.		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 2: Functional Text
	Identify a few common signs, symbols, and labels in the environment, including traffic signs. (s) (m) (ss)	Progression to PO 2. Identify signs, symbols, labels, and captions in the environment.
(Some content also covered in Listening	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 4: Vocabulary
& Speaking)	Sort some common objects into basic categories (e.g., colors, foods, animals, shapes). (s) (m)	Progression to PO 2. Sort familiar words into basic categories (e.g., colors, shapes, foods).
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 2: Functional Text
	Identify some common signs, symbols, and labels in the environment. (s) (m) (ss)	Progression to PO 2. Identify signs, symbols, labels, and captions in the environment.
	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 4: Vocabulary
	Sort many common objects into basic categories (e.g., colors, foods, animals, shapes). (s) (m)	Progression to PO 2. Sort familiar words into basic categories (e.g., colors, shapes, foods).
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 2: Functional Text
	Identify many common signs, symbols, and labels in the environment. (s) (m) (ss)	PO 2. Identify signs, symbols, labels, and captions in the environment.

ELL I	Early Advanced	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 4: Vocabulary
Vocabulary	Sort most common objects into basic categories (e.g., colors, foods, animals, shapes). (s) (m)	Progression to PO 2. Sort familiar words into basic categories (e.g., colors, shapes, foods).
(continued)		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 4: Vocabulary
	 Comprehend (point, label, name) with the aid of picture cues one or two simple grade-level words, when heard or read aloud. (s) (m) (ss) 	PO 1. Determine what words mean from how they are used in a sentence, heard or read.
	Advanced	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 4: Vocabulary
	Sort common objects into basic categories (e.g., colors, foods, animals, shapes). (s) (m)	PO 2. Sort familiar words into basic categories (e.g., colors, shapes, foods).
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 4: Vocabulary
	Comprehend (point, label, name) with the aid of picture cues a few simple grade-level words, when heard or read aloud. (s) (m) (ss)	PO 1. Determine what words mean from how they are used in a sentence, heard or read.

Comprehending Text	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard: The student will	Beginning	Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
analyze text for expression, enjoyment, and response to other	 Respond to stories dramatized or read to him or her, using a variety of physical actions (e.g., matching objects, pointing to an answer), and by drawing pictures. (ss) 	Progression to PO 2. Identify elements of a story, including characters, setting, and key events.
related content areas.	2. Arrange a series of familiar pictures in sequence. (s) (m) (ss)	Progression to PO 3. Retell or re-enact a story, placing the events in the correct sequence.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 2: Functional Text
	Follow simple one-word written directions for classroom activities that are accompanied by picture cues.	Progression to PO 1. Sequentially follow a two or three-step set of directions (e.g., recipes, center directions, classroom procedures, science experiments) using picture clues.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
	Sometimes participate in choral reading by acting out its meaning.	Progression to PO 1. Participate (e.g., react, speculate, join in, read along) when predictably patterned selections of fiction and poetry are read aloud.
	Early Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
	 Respond orally to stories dramatized or read to him or her by answering simple questions, using isolated words or strings of two- to three-word responses. (ss) 	Progression to PO 2. Identify elements of a story, including characters, setting, and key events.
	Arrange a series of familiar pictures in sequence and occasionally use key words and physical actions.	Progression to PO 3. Retell or re-enact a story, placing the events in the correct sequence.

ELL I	Early Intermediate cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten)
Comprehending		Concept 2: Functional Text
Text (continued)	 Follow simple one-step (two to three words) written directions for classroom activities that are accompanied by picture cues (s) (m) (ss) 	
(dentinada)		Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
	4. Often participate in choral reading by acting out its meaning.	PO 1. Participate (e.g., react, speculate, join in, read along) when predictably patterned selections of fiction and poetry are read aloud.
	Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
	 Respond orally to stories dramatized or read to him or her by answering factual comprehension questions, using short patterns of words and phrases. (ss) 	Progression to PO 2. Identify elements of a story, including characters, setting, and key events.
	2. Arrange a series of pictures in sequence and use key words physical actions. (s) (m) (ss)	Progression to PO 3. Retell or re-enact a story, placing the events in the correct sequence.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 2: Functional Text
	3. Follow simple one- to two-step (twp to five words) written directions for classroom activities that are accompanied by picture cues. (In science that includes directions for lab	Progression to PO 1. Sequentially follow a two or three-step set of directions (e.g., recipes, center directions, classroom procedures, science experiments) using picture clues.
	investigations; in math that includes problem solving.) (s) (m)	Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
	 Consistently participate in choral reading by acting out its meaning. 	PO 1. Participate (e.g., react, speculate, join in, read along) when predictably patterned selections of fiction and poetry are read aloud.

ELL I Early

Early Advanced

Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten)

Concept 1: Elements of Literature

Comprehending Text

 Respond orally to stories read to him or her by answering factual comprehension questions using key words, short phrases, and some simple sentences. (ss) **Progression to PO 2.** Identify elements of a story, including characters, setting, and key events.

(continued)

Identify basic sequences of events in stories read aloud.
 (s) (m) (ss)

Progression to PO 3. Retell or re-enact a story, placing the events in the correct sequence.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten)

Concept 2: Functional Text

 Follow short two- to three-step written directions for classroom activities that are accompanied by picture cues. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes problem solving.) (s) (m) **PO 1.** Sequentially follow a two or three-step set of directions (e.g., recipes, center directions, classroom procedures, science experiments) using picture clues.

Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten)

Concept 1: Elements of Literature

4. Sometimes participate in choral reading by verbally stating the words of predictably patterned selections of fiction and poetry that are read aloud.

PO 1. Participate (e.g., react, speculate, join in, read along) when predictably patterned selections of fiction and poetry are read aloud.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten)

Concept 1: Expository Text

5. Restate information from expository text read aloud by the teacher, using key words, short phrases, and some simple sentences, with teacher support. (s) (m) (ss)

PO 2. Restate facts from listening to expository text. **PO 3.** Respond appropriately to questions based on facts in expository text, heard or read.

Strand 1: Reading Process (Kindergarten)

Concept 6: Comprehension Strategies

6. Make predictions about content based on book title and illustrations. (s) (m) (ss)

PO 1. Make predictions based on title, cover, illustrations, and text.

		Т
ELL I Comprehending	Advanced	Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
Text	 Identify the characters, setting, and key events of stories read to him or her, using key words, short phrases, and simple sentences. (ss) 	PO 2. Identify elements of a story, including characters, setting, and key events.
(continued)	2. Retell simple stories, placing events in sequence. (s) (m) (ss)	PO 3. Retell or re-enact a story, placing the events in the correct sequence. Standard 3: Listening and Speaking (Kindergarten) LS-R1. Tell or retell a personal experience or creative story in a logical sequence
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 2: Functional Text
	 Follow short two- to three-step written directions for classroom activities. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes problem solving.) (s) (m) 	PO 1. Sequentially follow a two or three-step set of directions (e.g., recipes, center directions, classroom procedures, science experiments) using picture clues.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
	 Consistently participate in choral reading by verbally stating the words of predictably patterned selections of fiction and poetry that are read aloud. 	PO 1. Participate (e.g., react, speculate, join in, read along) when predictably patterned selections of fiction and poetry are read aloud.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 1: Expository Text
	 Respond to basic comprehension questions about expository text read aloud by the teacher, using key words, phrases, and simple sentences. (s) (m) (ss) 	PO 2. Restate facts from listening to expository text. PO 3. Respond appropriately to questions based on facts in expository text, heard or read.
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 6: Comprehension Strategies
	 Make predictions about content based on book title, illustrations, and text. (s) (m) (ss) 	PO 1. Make predictions based on title, cover, illustrations, and text.

ELL II

Performance Conditions: Students at this stage of proficiency understand basic narrative text and authentic materials of a variety of lengths. They use contextual and visual cues to derive meaning from texts that contain unfamiliar words and expressions although most content words are everyday words, familiar to the learner. English learners also use prior knowledge and their experiences in their first language to understand meanings in English. They read to learn and read for pleasure. Instructions are common written instructions within a context that is predictable and personally relevant. Pictures often accompany the text. Narratives that are biographical or descriptive are often related to personal experience. Context is often factual, literal, familiar, and predictable.

Print Concepts	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard: The student will	Beginning	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 1: Print Concepts
demonstrate understanding of print concepts of the English language.	Demonstrate the command of left to right, top to bottom directionality, and return sweep when "reading" books.	PO 2. Hold a book right side up and turn pages in the correct direction. PO 3. Start at the top left of the printed page, track words from left to right, using return sweep, and move from the top to the bottom of the page.
	Recognize that sentences in print are made up of separate words and words represented by specific sequences of letters.	PO 7. Recognize the concept of words by segmenting spoken sentences into individual words.
	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 1: Print Concepts
	Distinguish between printed letters and words.	PO 5. Distinguish between printed letters and words.
	Demonstrate the one-to-one correlation between a spoken word and a printed word.	PO 8. Demonstrate the one-to-one correlation between a spoken word and a printed word.
	3. Identify letters, words, and sentences.	PO 5. Distinguish between printed letters and words. PO 6. Recognize that spoken words are represented in written language by specific sequences of letters. PO 7. Recognize the concept of words by segmenting spoken sentences into individual words.

ELL II Print Concepts	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 1: Print Concepts
(continued)	Recognize the distinguishing features of a sentence (e.g., capitalization, ending punctuation).	PO 3. Recognize the distinguishing features of a sentence (e.g., capitalization, ending punctuation).
	Early Advanced	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 1: Print Concepts
	Identify a few organizational features (e.g., title, author, and table of contents) of a book. (s) (m) (ss)	PO 4. Identify the title, author, and table of contents of a book.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 3: Expository Text
		PO 3. Identify organizational features (e.g., title, table of contents, heading, bold print) of expository text.
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 1: Print Concepts
	2. Alphabetize a series of words to the first letter.	PO 1. Alphabetize a series of words to the first letter.
	Advanced	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 1: Print Concepts
	Identify some organizational features (e.g., title, author, table of contents, glossary, headings, captions) of a book. (s) (m) (ss)	PO 4. Identify the title, author, and table of contents of a book.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 1: Expository Text
		PO 3. Identify organizational features (e.g., title, table of contents, heading, bold print) of expository text.
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 1: Print Concepts
	Alphabetize a series of words to the second letter.	PO 1. Alphabetize a series of words to the second letter.

Phonetic Awareness & Decoding	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
The student will identify and manipulate the	Produce some English graphemes that do not correspond to graphemes the student already hears and	Progression to PO 3. Say letter sounds represented by the single-lettered consonants and vowels.
sounds of the English language and decode	produces in his or her first language.	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonemic Awareness
words, using knowledge of	Identify the initial and final sounds (not letters) of a spoken word.	PO 7. Identify the initial and final sounds (not the letter) of a spoken word.
phonics, syllabication, and word parts.		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonetic Awareness
	 Blend some English phonemes (letter sounds) to form single syllable words (e.g., /m/a/n/ makes man). 	PO 6. Blend spoken phonemes to form a single syllable word (e.g., /m//a//n/makes man).
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
	 Recognize and name many upper and lower case letters of the alphabet, including ones that are dissimilar (e.g., D d). 	Progression to PO 1. Identify letters of the alphabet (upper and lower case).
	Recognize that a new word is created when a specific letter is changed, added, or removed.	PO 2. Recognize that a new word is created when a specific letter is changed, added, or removed.
		Strand 1: Reading Process (Grade 1-2) Concept 3: Phonics
	 Know that two words can make new, compound words (e.g., popcorn, sailboat, classroom). (s) (m) (ss) 	Progression to PO 3. Use knowledge of base words to identify compound words.
	7. Read a few common regular contractions.	Progression to PO 6. Read common contractions fluently (e.g., I'm, I'll, can't).

K-12 Correlation Guide revised 9/2007 14 Reading

Phonetic	
Awareness	8
Decoding	

FII II

(continued)

Early Intermediate

- 1. Produce many English graphemes that do not correspond to graphemes the student already hears and produces in his or her first language.
- 2. Distinguish initial (e.g., <u>s</u>/a/t), medial (e.g., s/<u>a/t</u>), and final sounds (e.g., s/a/t) in single-syllable words.
- 3. Blend many English phonemes (letter sounds) to form single syllable words (e.g., /m/a/n/ makes man).
- 4. Pronounce a few English graphemes with general accuracy while reading aloud (e.g., sounds that relate to their letter names such as /m/, /n/, /p/).
- 5. Recognize and name all upper and lower case letters of the alphabet.
- 6. Recognize the new spoken word when a specified phoneme is added, changed, or removed (e.g., change *hat* to *cat*, *pan* to *an*).
- 7. Segment one-syllable words into their **phonemes**, using manipulatives to mark each phoneme (e.g., "dog" makes /d/.../o/.../g/ while the student moves a block or tile for each phoneme).

Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics

PO 3. Say letter sounds represented by the single-lettered consonants and vowels.

Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness

PO 4. Distinguish between initial, medial, and final sounds in single-syllable words.

Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics

PO 6. Blend spoken phonemes to form a single syllable word (e.g., /m/.../a/.../n/...makes man).

Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness

Progression to PO 6. Generate sounds from letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms), to combine those sounds into recognizable words.

Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics

- **PO 1.** Identify letters of the alphabet (upper and lower case).
- **PO 2.** Recognize that a new word is created when a specific letter is changed, added, or removed.

Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 2: Phonetic Awareness

PO 8. Segment one-syllable words into its phonemes, using manipulatives to mark each phoneme (e.g., *dog* makes /d/.../o/.../g/ while the student moves a block or tile for each phoneme).

ELL II	Early Intermediate cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
Phonetic Awareness & Decoding	8. Use knowledge of inflectional endings (e.g., -s, -ed, -ing) to identify base words (e.g., look, looks, looked, looking).	PO 2. Use knowledge of inflectional endings (e.g., -s, -ed, -ing) to identify base words.
(continued)		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 4: Vocabulary
		PO 1. Recognize base words and their inflections (e.g., <i>look, looks, looked, looking</i>).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 4: Vocabulary
	9. Occasionally identify the words that comprise compound words and their meaning. (s) (m) (ss)	Progression to PO 4. Recognize that two words can make a compound word (e.g., sailboat, football, popcorn).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	10. Read some common regular contractions.	Progression to PO 6. Read common contractions fluently (e.g., I'm, I'll, can't).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	11. Occasionally read common abbreviations. (s) (m) (ss)	Progression to PO 5. Read common abbreviations (e.g., Oct., Mr., Ave.) fluently.
	12. Occasionally use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding .	Progression to PO 7. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.

ELL II	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 3: Phonics
Phonetic Awareness & Decoding	Produce English graphemes represented by all the single- lettered consonants and vowels.	PO 3. Say letter sounds represented by the single-lettered consonants and vowels.
(continued)		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness
	Move sequentially from sound to sound and represent the number and order of two and three isolated phonemes.	PO 8. Segment spoken phonemes contained in one-syllable words of two to five phoneme sounds into individual phoneme sounds (e.g., splat = /s/p/l/a/t/ using manipulatives to mark each phoneme).
	 Blend short vowel-consonant and consonant-vowel-consonant sounds orally to make a word or syllables (e.g., an, man). 	PO 6. Generate sounds from letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms), to combine those sounds into recognizable words.
	Pronounce some English graphemes with general accuracy while reading aloud.	PO 6. Generate sounds from letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms), to combine those sounds into recognizable words.
	Generate a series of rhyming words, including consonant blends.	PO 1. Generate a series of rhyming words, including consonant blends.
	 Segment spoken phonemes contained in one-syllable words of two to five phoneme sounds into individual phoneme sounds (e.g., s/p/l/a/t= splat; r/i/ch=rich). 	PO 8. Segment spoken phonemes contained in one-syllable words of two to five phoneme sounds into individual phoneme sounds (e.g., splat = /s/p/l/a/t/ using manipulatives to mark each phoneme).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	7. Recognize inflectional forms of words.	PO 2. Use knowledge of inflectional endings (e.g., -s, -ed, -ing) to identify base words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 4: Vocabulary
		PO 1. Recognize base words and their inflections (e.g., <i>look, looks, looked, looking</i>).

ELL II	Intermediate cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
Phonetic Awareness & Decoding	8. Sometimes identify the words that comprise compound words and their meaning. (s) (m) (ss)	PO 3. Use knowledge of base words to identify compound words.
(continued)		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 4: Vocabulary
		PO 4. Recognize that two words can make a compound word (e.g., sailboat, football, popcorn).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	Read many common regular contractions.	PO 6. Read common contractions fluently (e.g., I'm, I'll, can't).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 4: Vocabulary
		PO 3. Identify the words that comprise contractions (e.g., can't=can not, it's=it is, aren't=are not).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	10. Sometimes read common abbreviations. (s) (m) (ss)	PO 5. Read common abbreviations (e.g., Oct., Mr., Ave.) fluently.
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
		PO 5. Recognize words represented by common abbreviations (e.g., Mr. Ave., Oct.).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	 Sometimes use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding. 	Progression to PO 7. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.

E	L	L	

Early Advanced

Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness

Phonetic Awareness & Decoding

(continued)

 Generate sounds from some letters and letter patterns, including consonant blends and short-vowel patterns (phonograms) and combine those sounds into recognizable words.

- 2. Move sequentially from sound to sound and represent the number, order, and similarity or difference of two and three isolated phonemes.
- 3. Blend two to four phonemes orally into recognizable words (e.g., /c/a/t=cat; /fl/a/t= flat).
- 4. Pronounce many English graphemes with general accuracy while reading aloud.

- Comprehend that as letters of words change, so do the sounds.
- Segment spoken phonemes contained in two-syllable words into individual phoneme sounds (e.g., tiger makes /t/i/g/e/r/).

PO 6. Generate sounds from letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms), to combine those sounds into recognizable words.

Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness

- **PO 8.** Segment spoken phonemes contained in one-syllable words of two to five phoneme sounds into individual phoneme sounds (e.g., splat = /s/p/l/a/t/ using manipulatives to mark each phoneme).
- **PO 7.** Blend spoken phonemes with more than three sounds into one-syllable words, including consonant blends and digraphs (e.g., /f/i/n/d/ = find; /fl/a/t/ = flat).

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 2: Phonemic Awareness

- **PO 2.** Blend isolated phonemes to form two syllable words, using r-controlled vowel sounds, digraphs, and diphthongs (e.g., /t/.../i/.../g/.../er/ makes tiger).
- **PO 3.** Segment spoken phonemes in two-syllable words, using manipulatives to mark each phoneme. (e.g., tiger makes /t/.../i/.../g/.../er/ while student moves one block for each phoneme).

Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness

PO 3. Recognize the new spoken word when a specified phoneme is added, changed or removed (e.g., change *cow* to *how*, *pan* to *an*).

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 2: Phonemic Awareness

PO 3. Segment spoken phonemes in two-syllable words, using manipulatives to mark each phoneme. (e.g., tiger makes /t/.../i/.../g/.../er/ while student moves one block for each phoneme).

ELL II	Early Advanced cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
Phonetic Awareness & Decoding	 Recognize inflectional forms of words, including irregular plurals (e.g., wife/wives). 	PO 3. Recognize regular plurals (e.g., hat/hats, watch/watches) and irregular plurals (e.g., fly/flies, wife/wives) in context.
(continued)		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	8. Often identify the words that comprise compound words and their meaning. (s) (m) (ss)	PO 3. Use knowledge of base words to identify compound words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
		PO 7. Determine the meaning of compound words, using knowledge of individual words (e.g., lunchtime, daydream, everyday).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	9. Read most common regular contractions.	PO 7. Read common contractions fluently (e.g., I'm, I'll, can't).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
		PO 6. Identify the words that comprise contractions (e.g., can't = can not, it's = it is, aren't = are not).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	10. Often read common abbreviations. (s) (m) (ss)	PO 5. Read common abbreviations (e.g., Oct., Mr., Ave.) fluently. Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
		PO 5. Recognize words represented by common abbreviations (e.g., Mr. Ave., Oct.).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	Often use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.	PO 7. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.

Phonetic Awareness & Decoding

(continued)

Advanced

- Generate sounds from many letters and letter patterns, including consonant blends and short-vowel patterns (phonograms) and combine those sounds into recognizable words.
- 2. Segment spoken phonemes in two-syllable words, using manipulatives to mark each phoneme (e.g., "tiger" makes /t/.../i/.../g/.../er/ while student moves one block for each phoneme).
- 3. Blend isolated phonemes to form two-syllable words, using r-controlled vowel sounds, digraphs, and diphthongs (e.g., /t/.../i/.../g/.../er/ makes "tiger").
- 4. Pronounce most English graphemes with general accuracy while reading aloud.

- 5. Demonstrate sound and symbol relationships and basic word formation rules in phrases, simple sentences, or simple text.
- 6. Segment two-syllable words into syllables and count the number of sounds in syllables and syllables in words.

Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness

PO 6. Generate sounds from letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms), to combine those sounds into recognizable words.

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 2: Phonemic Awareness

- **PO 3.** Segment spoken phonemes in two-syllable words, using manipulatives to mark each phoneme. (e.g., tiger makes /t/.../i/.../g/.../er/ while student moves one block for each phoneme).
- **PO 2.** Blend isolated phonemes to form two syllable words, using r-controlled vowel sounds, digraphs, and diphthongs (e.g., /t/.../i/.../g/.../er/ makes tiger).

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 2: Phonemic Awareness

- **PO 2.** Blend isolated phonemes to form two syllable words, using r-controlled vowel sounds, digraphs, and diphthongs (e.g., /t/.../i/.../g/.../er/ makes tiger).
- **PO 3.** Segment spoken phonemes in two-syllable words, using manipulatives to mark each phoneme. (e.g., tiger makes /t/.../i/.../g/.../er/ while student moves one block for each phoneme).

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics

PO 1. Read multi-syllabic words fluently, using letter-sound knowledge.

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 2: Phonemic Awareness

PO 1. Orally segment a multi-syllable word into its syllables. **PO 2.** Blend isolated phonemes to form two syllable words, using r-controlled vowel sounds, digraphs, and diphthongs (e.g., /t/.../i/.../g/.../er/ makes tiger).

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics

PO 2. Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding two- or three-syllable written words (e.g., su/per, sup/per, fam/i/ly).

ELL II	Advanced cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 1)
Phonetic	7. Apply knowledge of inflectional endings that drop the final e to add endings such as –ing, -ed or that require changing the final	Concept 3: Phonics PO 2. Use knowledge of inflectional endings (e.g., -s, -ed, -ing) to identify base words.
Awareness & Decoding	y to i (e.g., baby/babies).	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 4: Vocabulary
(continued)		PO 1. Recognize base words and their inflections (e.g., <i>look</i> , <i>looks, looked, looking</i>).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
		PO 2. Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding two- or three-syllable written words (e.g., su/per, sup/per, fam/i/ly).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	8. Consistently identify the words that comprise compound words and their meaning. (s) (m) (ss)	PO 3. Use knowledge of base words to identify compound words. PO 6. Read common contractions fluently (e.g., I'm, I'll, can't).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
		PO 7. Determine the meaning of compound words, using knowledge of individual words (e.g., lunchtime, daydream, everyday).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	9. Read all common regular contractions and irregular	PO 7. Read common contractions fluently (e.g., I'm, I'll, can't).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
		PO 6. Identify the words that comprise contractions (e.g., can't = can not, it's = it is, aren't = are not).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	10. Consistently read common abbreviations. (s) (m) (ss)	PO 5. Read common abbreviations (e.g., Oct., Mr., Ave.) fluently.
	 Consistently use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding. 	PO 9. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.

Vocabulary	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
The student will acquire English language	Recognize one to two common high frequency sight words .	Progression to PO5. Recognize high frequency word and irregular sight words.
vocabulary and use it in relevant contexts.		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
comexis.	 Comprehend (point, label, name) with the aid of picture cues a couple of simple grade-level words, when heard or read aloud. (s) (m) (ss) 	Progression to PO 7. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.
	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
(Some content also covered in Listening & Speaking)	Recognize a few (three to four) common high frequency sight words.	Progression to PO5. Recognize high frequency word and irregular sight words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	Comprehend (point, label, name) with the aid of picture cues a few simple content-area words. (s) (m) (ss)	Progression to PO 7. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 4: Vocabulary
	Recognize that two words can make a compound word (e.g., lunchtime, daydream, everyday). (s) (m) (ss)	PO 4. Recognize that two words can make a compound word (e.g., sailboat, football, popcorn).
	Understand one to two key words that signal grade-specific mathematical operations (e.g., plus, add to). (m)	(no correlation)
	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	Recognize some (five to 25) common high frequency sight words.	PO5. Recognize high frequency word and irregular sight words.

K-12 Correlation Guide revised 9/2007 23 Reading

ELL II Intermediate cont. Strand 1: Reading Process (Grade 1) **Concept 3: Phonics** Vocabulary PO 7. Use knowledge of word order (syntax) and context to 2. Comprehend (point, label, name) with the aid of picture cues confirm decoding. some simple content-area words (e.g., sphere, cube, perimeter, body parts, mountain). (s) (m) (ss) (continued) Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics PO 3. Use knowledge of base words to identify compound 3. Occasionally determine the meaning of compound words, using words. knowledge of the two words that make up a compound word. (s) (m) (ss) **Strand 1: Reading Process (Grade 2)** Concept 4: Vocabulary **PO 7.** Determine the meaning of compound words, using knowledge of individual words (e.g., lunchtime, daydream, everyday). (no correlation) 4. Understand a few key words that signal grade-specific mathematical operations (e.g., sum, combine, decrease, minus, **Strand 1: Reading Process (Grade 3)** gives). (m) Concept 4: Vocabulary **Progression to PO 7.** Determine the meanings and other 5. Use personal dictionary or word walls with pictures to find the features of words (e.g., pronunciation, syllabication, meaning of known vocabulary. (s) (m) (ss) synonyms, parts of speech) using the dictionary, thesaurus, and CD-ROM and Internet when available. **Early Advanced Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics** 1. Recognize many (26 to 50) common high frequency sight words. **PO6.** Recognize high frequency word and irregular sight words. Strand 1: Reading Process (Grade 1) **Concept 3: Phonics** 2. Comprehend (point, label, name) with the aid of picture cues PO 7. Use knowledge of word order (syntax) and context to many simple content-area grade-level words and a few, more confirm decoding. complex words (e.g., symmetry, equivalent, centimeter, adaptation, volcano, continent, revolution, pioneer, government). (s) (m) (ss) Strand 1: Reading Process (Grade 1) **Concept 3: Phonics**

words.

PO 3. Use knowledge of base words to identify compound

3. Sometimes determine the meaning of compound words, using

(s) (m) (ss)

knowledge of the two words that make up a compound word.

ELL II	Early Advanced cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
Vocabulary (continued)		PO 7. Determine the meaning of compound words, using knowledge of individual words (e.g., lunchtime, daydream, everyday).
(**************************************		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
	 Recognize the meaning of a few common prefixes (e.g., un-, re-, dis-,) and suffixes (e.g., -ful, -ly, -less) when attached to known vocabulary. (s) (m) (ss) 	PO 1. Identify simple prefixes (e.g., um-, re-) to determine the meaning of words. PO 2. Use knowledge of simple prefixes (e.g., um-, re-) to determine the meaning of words. PO 3. Identify simple suffixes (e.g., -ful, -ly) to determine the meaning of words. PO 4. Use knowledge of simple suffixes (e.g., -ful, -ly) to determine the meaning of words.
	Understand some key words that signal grade-specific	(no correlation)
	mathematical operations (e.g., total of, increase by, fewer than, more than, less than). (m)	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
	Use picture dictionary to find the meanings of known vocabulary. (s) (m) (ss)	Progression to PO 7. Determine the meanings and other features of words (e.g., pronunciation, syllabication, synonyms, parts of speech) using the dictionary, thesaurus, and CD-ROM and Internet when available.
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
	7. Know what homophones are (e.g., here, hear; to, too, two; hole, whole).	Progression to PO 6. Determine the meaning of common synonyms, antonyms, and homonyms.
		Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary
	8. Know what idiomatic expressions are (e.g., last straw, cold feet, in hot water).	Progression to PO 4. Identify figurative language, including similes, personification, and idioms.
	Advanced	Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	 Recognize many (51 to 75) common regular and irregular sight words (e.g., the, have, said, of). 	PO6. Recognize high frequency word and irregular sight words.
	I .	

ELL II Advanced cont. Vocabulary

(continued)

- 2. Comprehend (name, use, define) some content-area grade-level words that are more complex, using knowledge of word order and context to confirm meaning. (s) (m) (ss)
- Often determine the meaning of compound words, using knowledge of the two words that make up a compound word.
 (s) (m) (ss)
- 4. Recognize the meaning of some common prefixes and **suffixes** when attached to known vocabulary. (s) (m) (ss)

- Understand many words that indicate grade-specific mathematical operations (e.g., difference between, product, times, double, yields). (m)
- 6. Use picture dictionary to find the meanings of unknown vocabulary. (s) (m) (ss)
- 7. Know correct usage of a few problematic homophones (e.g., here, hear; bear, bare).
- 8. Understand a few grade-appropriate idiomatic expressions (e.g., raining cats and dogs, fish out of water).

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics

PO 9. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary

PO 7. Determine the meaning of compound words, using knowledge of individual words (e.g., lunchtime, daydream, everyday).

Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary

- **PO 1.** Identify simple prefixes (e.g., um-, re-) to determine the meaning of words.
- **PO 2.** Use knowledge of simple prefixes (e.g., um-, re-) to determine the meaning of words.
- **PO 3.** Identify simple suffixes (e.g., -ful, -ly) to determine the meaning of words.
- **PO 4.** Use knowledge of simple suffixes (e.g., -ful, -ly) to determine the meaning of words.

(no correlation)

Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary

Progression to PO 7. Determine the meanings and other features of words (e.g., pronunciation, syllabication, synonyms, parts of speech) using the dictionary, thesaurus, and CD-ROM and Internet when available.

Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary

Progression to PO 6. Determine the meaning of common synonyms, antonyms, and homonyms.

Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary

Progression to PO 4. Identify figurative language, including similes, personification, and idioms.

Fluency	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 5: Fluency
The student will read with fluency and accuracy.	Read aloud a few short, easy, familiar passages with fluency (e.g., accuracy, expression, appropriate phrasing, and attention to punctuation).	Progression to PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech.
	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 5: Fluency
	 Read aloud some short, easy, familiar passages with fluency (e.g., accuracy, expression, appropriate phrasing, and attention to punctuation). 	Progression to PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech.
	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 5: Fluency
	Read aloud many short, easy, familiar passages with fluency (e.g., accuracy, expression, appropriate phrasing, and attention to punctuation).	PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech.
	Occasionally read grade level text with at least 90 percent accuracy.	PO 1. Consistently read grade-level text with at least 90 percent accuracy. PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech.
	Early Advanced	Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 5: Fluency
	Sometimes read aloud familiar grade-level text with fluency (e.g., accuracy, expression, appropriate phrasing, and attention to punctuation).	PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech, demonstrating automaticity.
	Sometimes read grade level text with at least 90 percent accuracy.	PO 1. Consistently read grade-level text with at least 90 percent accuracy. PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech, demonstrating automaticity.

K-12 Correlation Guide revised 9/2007 27 Reading

ELL II	Advanced	Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 5: Fluency
Fluency (continued)	Often read aloud familiar grade-level text with fluency (e.g., accuracy, expression, appropriate phrasing, and attention to punctuation).	PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech, demonstrating automaticity.
	2. Often read grade level text with at least 90 percent accuracy.	PO 1. Consistently read grade-level text with at least 90 percent accuracy. PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech, demonstrating automaticity.

Comprehending Text	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 1) Concept 1: Elements of Literature
The student will analyze text for	 Identify basic sequences of events in stories read to him or her. (s) (m) (ss) 	Progression to PO 3. Sequence a series of events in a literary selection, heard or read.
expression, enjoyment, and response to		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 6: Comprehension Strategies
other related content areas.	Make predictions about content based on book title and illustrations. (s) (m) (ss)	PO 1. Make predictions based on title, cover, illustrations, and text.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
	 Participate in choral reading by verbally stating the words of predictably patterned selections of fiction and poetry that are read aloud. 	PO 1. Participate (e.g., react, speculate, join in, read along) when predictably patterned selections of fiction and poetry are read aloud.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 1: Expository Text
	Restate information from expository text read to him or her, using key words, short phrases, and some simple sentences with teacher support. (s) (m) (ss)	PO 2. Restate facts from listening to expository text. PO 3. Respond appropriately to questions based on facts in expository text, heard or read.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 1) Concept 2: Functional Text
	5. Indicate the meaning of common signs and symbols in the environment. (s) (m) (ss)	Progression to PO 3. State the meaning of specific signs (e.g., traffic, safety, warning signs).
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 2: Functional Text
	 Follow short two- to three-step written directions for classroom activities that are accompanied by picture cues. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes problem solving). (s) (m) 	PO 1. Sequentially follow a two or three-step set of directions (e.g., recipes, center directions, classroom procedures, science experiments) using picture clues.
	7. Comprehend a few content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)

ELL II Comprehending	Early Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Kindergarten) Concept 1: Elements of Literature
Text	1. Retell a simple story, placing events in sequence. (s) (m) (ss)	PO 3. Retell or re-enact a story, placing the events in the correct sequence.
(continued)		Standard 3: Listening and Speaking (Kindergarten)
		LS-R1. Tell or retell a personal experience or creative story in a logical sequence
		Strand 1: Reading Process (Kindergarten) Concept 6: Comprehension Strategies
	Make predictions about content based on book title, illustrations, and text. (s) (m) (ss)	PO 1. Make predictions based on title, cover, illustrations, and text.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 1) Concept 1: Elements of Literature
	 Participate in the reading of poetry by clapping and chanting to rhythms and rhymes. 	PO 5. Participate (e.g., clapping, chanting, choral reading) in the reading of poetry by responding to the rhyme and rhythm.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 1: Expository Text
	 Respond to basic comprehension questions about expository text read to him or her, using key words, phrases, and simple sentences. (s) (m) (ss) 	PO 2. Restate facts from listening to expository text. PO 3. Respond appropriately to questions based on facts in expository text, heard, or read.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 1) Concept 2: Functional Text
	 Indicate the meaning of specific signs (e.g., traffic, safety, warning signs.) (s) (m) (ss) 	Progression to PO 3. State the meaning of specific signs (e.g., traffic, safety, warning signs).
	6. Identify specific details (e.g., numbers, letters, a few key words, short expressions) of text read to him or her. (s) (m) (ss)	(no correlation)

ELL II Comprehending	Early Intermediate cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Kindergarten) Concept 2: Functional Text
Text	 Follow short two- to three-step written directions for classroom activities with a few picture cues to assist. (In science that might include directions for lab investigations; in math that might include problem solving). (s) (m) 	PO 1. Sequentially follow a two or three-step set of directions (e.g., recipes, center directions, classroom procedures, science experiments) using picture clues.
(continued)	8. Comprehend some content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 1) Concept 1: Elements of Literature
	 Retell a simple story, placing events in sequence and including details about the events, characters, and setting. (ss) 	PO 3. Sequence a series of events in a literary selection, heard or read.
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 6: Comprehension Strategies
	2. Predict what might happen next in a reading selection. (s) (ss)	PO 1. Predict what might happen next in a reading selection.
	3. Identify rhyming pairs of words in poetry.	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 1) Concept 1: Elements of Literature PO 5. Participate (e.g., clapping, chanting, choral reading) in the reading of poetry by responding to the rhyme and rhythm.
	 Respond to basic comprehension questions about expository text read independently, using key words and phrases, and simple sentences. (s) (m) (ss) 	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 1) Concept 1: Expository Text PO 2. Answer questions (e.g., who, what, where, when, why, how) about expository text, heard or read. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 1)
	 Indicate the meaning of common signs and symbols (e.g., computer icons, mathematical symbols). (s) (m) (ss) 	Concept 2: Functional Text PO 3. State the meaning of specific signs (e.g., traffic, safety, warning signs).
	6. Occasionally comprehend a few simple mathematics word	(no correlation)
	problems. (m)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 1) Concept 2: Functional Text
	7. Follow two- to three-step written directions for classroom activities with some picture cues to assist. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes	PO 1. Follow a set of written multi-step directions.

problem solving). (s) (m)

ELL II	Intermediate cont.	
Comprehending Text	8. Comprehend many content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
(continued)	Early Advanced	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 2) Concept 1: Elements of Literature
	 Respond to stories by answering questions about cause and effect and other relationships. (s) (ss) 	PO 4. Identify cause and effect of specific events in a literary selection.
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 6: Comprehension Strategies
	 Compare a prediction about an action or event to what actually occurs in the reading selection. (s) (ss) 	PO2. Compare a prediction about an action or event to what actually occurred within a text.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 2) Concept 1: Elements of Literature
	3. Identify rhyme, rhythm, and repetition in poetry.	PO 6. Identify words that the author selects to create a rich auditory experience (e.g., alliteration, onomatopoeia, assonance, consonance) in a literary selection.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 1) Concept 1: Expository Text
	Identify the main idea of expository or functional text read independently. (s) (m) (ss)	PO 1. Identify the topic of expository text, heard or read.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 2: Functional Text
	 Indicate the meaning of common signs, graphics, and symbols (e.g., computer icons, map features, mathematical symbols, simple charts, and graphs). (s) (m) (ss) 	PO 3. State the meaning of specific signs, graphics, and symbols (e.g., computer icons, map features, simple charts and graphs).

ELL II	Early Advanced cont.	
Comprehending	Sometimes comprehend some simple mathematics word	(no correlation)
Text	problems. (m)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 2: Functional Text
(continued)	 Follow up to five-step written directions for classroom activities with a few picture cues to assist. (In science that might include directions for lab investigations; in math that might include problem solving). (s) (m) 	PO 1. Follow a set of written multi-step directions.
	8. Comprehend most content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	9. Extract information from graphic organizers (e.g., webs, Venn diagrams, flow charts) to comprehend text. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	Advanced	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 2) Concept 1: Elements of Literature
	 Describe character traits (e.g., honesty, courage), setting, plot, and narrator of a story. (ss) 	PO 1. Describe literary elements of text including characters, plot (specific events, problem and solution), and setting. PO 2. Describe characters (e.g., traits, roles, similarities) within a literary selection.
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 6: Comprehension Strategies
	Predict events and actions in text based upon prior knowledge and text features. (s) (ss)	PO 1. Predict what might happen next in a reading selection.
	and text reatures. (5) (55)	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 2) Concept 1: Elements of Literature
	 Identify words that an author uses to create rich auditory experiences in poetry. 	PO 6. Identify words that the author selects to create a rich auditory experience (e.g., alliteration, onomatopoeia, assonance, consonance) in a literary selection.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 1: Expository Text
	 Relate the gist of expository or functional text read independently, although some rereading and clarification is needed. (s) (m) (ss) 	PO 1. Identify the main idea in expository text.

ELL II Comprehending	Advanced cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 2: Functional Text
Text	 Interpret information in functional documents (e.g., maps, schedules, pamphlets). (ss) 	PO 3. State the meaning of specific signs, graphics, and symbols (e.g., computer icons, map features, simple charts, and graphs).
(continued)	 Often comprehend many simple mathematics word problems. (m) 	(no correlation) Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 2: Functional Text
	 Follow up to five-step written directions for classroom activities. (In science that might include directions for lab investigations; in math that might include problem solving). (s) (m) 	PO 1. Follow a set of written multi-step directions.
	8. Comprehend content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	9. Use graphic organizers (e.g., webs, Venn diagrams, flow charts) in order to clarify the meaning of text. (s) (m) (ss)	(no correlation) Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 1: Expository Text
	 Locate specific information from graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines) or functional text (e.g., maps, schedules, pamphlets). (s) (m) (ss) 	PO 3. Locate specific information by using organizational features (e.g., title, table of contents, headings, captions, bol print, glossary, indices) in expository text. (Connected to Research Strand in Writing) PO 5. Locate specific information from graphic features (e.g. charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)

ELL III

Performance Conditions: Students at this stage of proficiency comprehend the content of many different genres of texts independently. They are able to detect the overall tone and intent of text. Students read to learn and read for pleasure. Language in text is predominantly factual and literal, with some abstract ideas. Most information is explicit; some is implicit so that some level of inference is required to comprehend the text. Narratives that are biographical or descriptive are often related to personal experience. Linguistic and stylistic means of expression in some texts can be complex. Samples of text include classroom textbooks, stories, poems, newspaper articles, encyclopedia entries, and reports.

Print Concepts	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard: The student will demonstrate	Beginning	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 1: Expository Text
understanding of print concepts of the English language.	Identify a few organizational features (e.g., title, author, and table of contents) of a book. (s) (m) (ss)	PO 3. Locate specific information by using organizational features (e.g., title, table of contents, headings, captions, bold print, glossary, indices) in expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 1: Print Concepts
	Alphabetize a series of words to the second letter.	PO 1. Alphabetize a series of words to the second letter.
	Early Intermediate	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 1: Expository Text
	Identify some organizational features (e.g., title, table of contents, chapter titles, glossary) of a book. (s) (m) (ss)	PO 3. Locate specific information by using organizational features (e.g., title, table of contents, headings, captions, bold print, glossary, indices) in expository text. (Connected to Research Strand in Writing).
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 1: Print Concepts
	Alphabetize a series of words to the third letter.	PO 1. Alphabetize a series of words to the third letter.

K-12 Correlation Guide revised 9/2007 35 Reading

ELL III Print Concepts (continued)	Intermediate 1. Identify many organizational features (e.g., title, table of contents, chapter titles, glossary) of a book. (s) (m) (ss)	Strand 3: Informational Text (Grade 3) Concept 1: Expository Text PO 3. Locate specific information by using organizational features (e.g., title, table of contents, headings, captions, bold print, glossary, indices) in expository text. (Connected to Research Strand in Writing).
	1. Locate specific information by using organizational features (e.g., title, table of contents, headings, captions, bold print, italics, key words, glossary, indices, italics, key words) of text. (s) (m) (ss)	Strand 3: Informational Text (Grade 4) Concept 1: Expository Text PO 4. Locate specific information by using organizational features (e.g., table of contents, headings, captions, bold print, glossaries, indices, italics, key words, topic sentences, concluding sentences) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
	Locate specific information by using organizational features (e.g., table of contents, headings, captions, bold print, glossaries, indices, italics, key words, topic sentences, concluding sentences) of expository text. (s) (m) (ss)	Strand 3: Informational Text (Grade 5) Concept 1: Expository Text PO 4. Locate specific information by using organizational features (e.g., table of contents, headings, captions, bold print, glossaries, indices, italics, key words, topic sentences, concluding sentences) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)

Phonetic Awareness & Decoding	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness
The student will identify and manipulate the sounds of the English language	Decode, and correctly pronounce most English phonemes while reading aloud.	PO 8. Segment spoken phonemes contained in one-syllable words of two to five phoneme sounds into individual phoneme sounds (e.g., splat = /s/p/l/a/t/ using manipulatives to mark each phoneme).
and decode words, using		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness
knowledge of phonics, syllabication, and word parts.	 Generate sounds from many letters and letter patterns, including consonant blends and short-vowel patterns (phonograms) and combine those sounds into recognizable words. 	PO 6. Generate sounds from letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms), to combine those sounds into recognizable words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 2: Phonemic Awareness
	Pronounce many English graphemes with general accuracy while reading aloud.	PO 2. Blend isolated phonemes to form two syllable words, using r-controlled vowel sounds, digraphs, and diphthongs (e.g., /t//i//g//er/ makes tiger).
		PO 3. Segment spoken phonemes in two-syllable words, using manipulatives to mark each phoneme. (e.g., tiger makes /t//i//g//er/ while student moves one block for each phoneme).

ELL III	Beginning cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 2: Phonemic Awareness
Phonetic Awareness & Decoding	Orally segment two-syllable words into syllables and count the number of sounds in syllables and syllables in words.	PO 1. Orally segment a multi-syllable word into its syllables. PO 2. Blend isolated phonemes to form two syllable words, using r-controlled vowel sounds, digraphs, and diphthongs (e.g., /t//i//g//er/ makes tiger).
(continued)		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
		PO 2. Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding two- or three-syllable written words (e.g., su/per, sup/per, fam/i/ly).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	 Read inflectional forms of words, including irregular plurals (e.g., wife/wives). 	PO 3. Recognize regular plurals (e.g., hat/hats, watch/watches) and irregular plurals (e.g., fly/flies, wife/wives) in context.
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	6. Sometimes identify the words that comprise compound words and their meaning. (s) (m) (ss)	PO 3. Use knowledge of base words to identify compound words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 4: Vocabulary
		PO 4. Recognize that two words can make a compound word (e.g., sailboat, football, popcorn).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
	7. Sometimes read common abbreviations. (s) (m) (ss)	PO 5. Recognize words represented by common abbreviations (e.g., Mr. Ave., Oct.).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
		PO 5. Read common abbreviations (e.g., Oct., Mr., Ave.) fluently.
	Sometimes use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.	PO 9. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.

ELL III	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics
Phonetic Awareness &	 Recognize many common English morphemes in phrases and simple sentences (e.g., basic syllabication rules and phonics). 	PO 1. Read multi-syllabic words fluently, using letter-sound knowledge.
Decoding	phonics ₎ .	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 2: Phonemic Awareness
(continued)	 Generate sounds from all letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms) and blend those sounds into recognizable words. 	PO 6. Generate sounds from letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms), to combine those sounds into recognizable words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 2: Phonemic Awareness
	Pronounce most English graphemes with general accuracy when reading multi-syllabic words aloud.	PO 2. Blend isolated phonemes to form two syllable words, using r-controlled vowel sounds, digraphs, and diphthongs (e.g., /t//i//g//er/ makes tiger). PO 3. Segment spoken phonemes in two-syllable words, using manipulatives to mark each phoneme. (e.g., tiger makes /t//i//g//er/ while student moves one block for each phoneme).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	 Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding two or three-syllable written words (e.g., sup/per, fam/i/ly). 	PO 2. Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding two- or three-syllable written words (e.g., su/per, sup/per, fam/i/ly).

ELL III	Early Intermediate cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
Phonetic	5. Read words from common word families (e.g., -ite, -ate).	PO 4. Read words with common spelling patterns (e.g., -ite, -ill, - ate).
Awareness & Decoding		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
(continued)	6. Often identify the words that comprise compound words and their meaning. (s) (m) (ss)	PO 7. Determine the meaning of compound words, using knowledge of individual words (e.g., lunchtime, daydream, everyday).
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 3: Phonics
	7. Often read common abbreviations. (s) (m) (ss)	PO 5. Read common abbreviations (e.g., Oct., Mr., Ave.) fluently.
		Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 4: Vocabulary
		PO 5. Recognize words represented by common abbreviations (e.g., Mr. Ave., Oct.).
		Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 3: Phonics
	Often use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.	PO 7. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.
	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics
	Recognize most common English morphemes in phrases and simple sentences (e.g., basic syllabication rules and phonics).	PO 1. Read multi-syllabic words fluently, using letter-sound knowledge. PO 2. Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding four- or five-syllable written words (e.g., in/for/ma/tion, mul/ti/pli/ca/tion, pep/per/o/ni).
	 Generate sounds from all letters and letter patterns, including consonant blends and long- and short-vowel patterns (phonograms) and blend those sounds into recognizable words. 	PO 1. Read multi-syllabic words fluently, using letter-sound knowledge.

ELL III	Intermediate cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics
Phonetic Awareness & Decoding (continued)	Pronounce English graphemes with general accuracy when reading multi-syllabic words aloud.	 PO 1. Read multi-syllabic words fluently, using letter-sound knowledge. PO 3. Apply knowledge of the following common spelling patterns to read words: that drop the final e and add endings such as: -ing, -ed, or -able (e.g., use/using/used/usable), with final consonants that need to be doubled when adding an ending (e.g., hop/hopping), that require changing the final y to i (e.g., baby/babies), that end in -tion, -sion, (e.g., election, vision), with complex word families (e.g., ight, -ought), and that include common prefixes, suffixes and root words.
	Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding four- or five-syllable written words.	PO 2. Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding four- or five-syllable written words (e.g., in/for/ma/tion, mul/ti/pli/ca/tion, pep/per/o/ni).
	5. Read words from common word families (e.g., -ab, -ail, -ake, -an).	 PO 3. Apply knowledge of the following common spelling patterns to read words: that drop the final e and add endings such as: –ing, -ed, or –able (e.g., use/using/used/usable), with final consonants that need to be doubled when adding an ending (e.g., hop/hopping), that require changing the final y to i (e.g., baby/babies), that end in –tion, -sion, (e.g., election, vision), with complex word families (e.g., ight, -ought), and that include common prefixes, suffixes and root words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
	6. Consistently identify the words that comprise compound words and their meaning. (s) (m) (ss)	PO 5. Determine the meaning of compound words, using knowledge of individual words (e.g., lunchtime, daydream, everyday).
	7. Consistently read common abbreviations. (s) (m) (ss)	PO 3. Recognize words represented by common abbreviations (e.g., Mr. Ave., Oct.).

ELL III	Intermediate cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics
Phonetic Awareness &		PO 4. Read common abbreviations (e.g., Wed., Sept.) fluently.
Decoding	Consistently use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.	PO 6. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.
(continued)	Early Advanced	
	Use common English morphemes in oral and silent reading to derive meaning from text.	(no correlation) Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics
	Read words from complex word families (e.g., -ought, - ight).	 PO 3. Apply knowledge of the following common spelling patterns to read words: that drop the final e and add endings such as: -ing, -ed, or -able (e.g., use/using/used/usable), with final consonants that need to be doubled when adding an ending (e.g., hop/hopping), that require changing the final y to i (e.g., baby/babies), that end in -tion, -sion, (e.g., election, vision), with complex word families (e.g., ight, -ought), and that include common prefixes, suffixes and root words.

K-12 Correlation Guide revised 9/2007 42 Reading

ELL III	Advanced	
Phonetic Awareness & Decoding (continued)	 Apply knowledge of common English morphemes in oral and silent reading to derive meaning from literature and texts in content areas. Read words using knowledge of many spelling rules (e.g., inflectional endings; orthographic patterns and rules, such as oil/toy, match/speech, badge/cage; contractions;—tion and —sion; regular phonogram patterns). 	 (no correlation) Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics PO 3. Apply knowledge of the following common spelling patterns to read words: that drop the final e and add endings such as: -ing, -ed, or -able (e.g., use/using/used/usable), with final consonants that need to be doubled when adding an ending (e.g., hop/hopping), that require changing the final y to i (e.g., baby/babies), that end in -tion, -sion, (e.g., election, vision), with complex word families (e.g., ight, -ought), and that include common prefixes, suffixes and root words.

Vocabulary	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
The student will acquire English language vocabulary and use it in relevant	Recognize the meaning of many common prefixes and suffixes to determine the meaning of unfamiliar words (e.g., wonderful, washable, pre-game, misbehavior). (s) (m) (ss)	PO 1. Use knowledge of prefixes to (e.g., un-, re-, in-, dis-,) to determine the meaning of words. PO 2. Use knowledge of suffixes (e.g., -ful, -ly, -less) to determine the meaning of words.
contexts.		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics
	Determine the intended meaning of one to two grade-level words, using knowledge of word order and context to confirm	PO 6. Use knowledge of word order (syntax) and context to confirm decoding.
(Some content also	meaning. (s) (m) (ss)	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
covered in Listening & Speaking)	Recognize with the aid of picture cues the meaning of a few common grade-appropriate antonyms and synonyms.	Progression to PO 6. Determine the meaning of common synonyms, antonyms, and homonyms.
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
	Use picture dictionary to find the meanings of known vocabulary. (s) (m) (ss)	Progression to PO 7. Determine the meanings and other features of words (e.g., pronunciation, syllabication, synonyms, parts of speech) using the dictionary, thesaurus, and CD-ROM and Internet when available.
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics
	5. Recognize many (51 to 75) common regular and irregular sight words (e.g., <i>the, have, said, of</i>).	PO5. Recognize high frequency word and irregular sight words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary
	6. Demonstrate understanding of some grade-appropriate idiomatic expressions (e.g., touch and go; on its last legs).	Progression to PO 4. Identify figurative language, including similes, personification, and idioms.

ELL III	Beginning cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
Vocabulary	7. Know what homophones are (e.g., here, hear; to, too, two; hole, whole).	Progression to PO 6. Determine the meaning of common synonyms, antonyms, and homonyms.
(continued)	8. Understand a few key words that signal grade-specific mathematical operations (e.g., total of, increase by, fewer than, more than, less than). (m)	(no correlation)
	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
	 Use knowledge of root words (e.g., like, pay, or happy) and affixes (e.g., dis-, pre-, un-) to determine the meaning of a few unknown grade-level words (e.g., radius, diameter, revolution, circumference, prehistoric). (s) (m) (ss) 	PO 1. Use knowledge of prefixes to (e.g., un-, re-, in-, dis-,) to determine the meaning of words. PO 2. Use knowledge of suffixes (e.g., -ful, -ly, -less) to determine the meaning of words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary
	2. Determine the intended meaning of a few grade-level words with multiple meanings (e.g., present: gift, time), using word,	Progression to PO 2. Use context to determine the relevant meaning of a word.
	sentence, and paragraph clues. (s) (m) (ss)	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
	Recognize with the aid of picture cues the meaning of some grade-appropriate antonyms and synonyms.	Progression to PO 6. Determine the meaning of common synonyms, antonyms, and homonyms.
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary
	Use picture dictionary to determine meanings of unknown words (e.g., words with multiple meanings, idioms). (s) (m) (ss)	Progression to PO 7. Determine the meanings and other features of words (e.g., pronunciation, syllabication, synonyms, parts of speech) using the dictionary, thesaurus, and CD-ROM and Internet when available.
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 3: Phonics
	5. Develop basic sight vocabulary (76 to100 words).	PO 2. Apply knowledge of basic syllabication rules when decoding two- or three-syllable written words (e.g., su/per, sup/per, fam/i/ly).

ELL III

Vocabulary

(continued)

Early Intermediate cont.

- 6. Recognize the difference between figurative and literal language (e.g., break the ice, bury the hatchet). (ss)
- 7. Know correct usages of a few problematic homophones (e.g., here, hear; bear, bare).
- 8. Understand some key words that signal grade-specific mathematical operations (e.g., total of, increase by, fewer than, more than, less than). (m)

Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary

PO 3. Determine the difference between figurative language and literal language.

Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary

Progression to PO 6. Determine the meaning of common synonyms, antonyms, and homonyms.

(no correlation)

Intermediate

1. Use knowledge of root words and affixes to determine the meaning of some unknown grade-level words (e.g., *quadrilateral polygon, parallel, ecosystem, judicial, legislative*). (s) (m) (ss)

- 2. Determine the intended meaning of some grade-level words with multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues. (s) (m) (ss)
- 3. Occasionally recognize the meaning of grade-appropriate antonyms and synonyms (e.g., *beginning/ end; start/finish*) in stories or games.
- 4. Comprehend what kinds of information a dictionary contains. (s) (m) (ss)

Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary

- **PO 1.** Use knowledge of prefixes to (e.g., un-, re-, in-, dis-,) to determine the meaning of words.
- **PO 2.** Use knowledge of suffixes (e.g., -ful, -ly, -less) to determine the meaning of words.
- **PO 3.** Recognize words represented by common abbreviations (e.g., Mr. Ave., Oct.).
- **PO 4.** Identify the words that comprise a contraction (e.g., can't=can not, it's=it is, aren't=are not).

Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary

PO 2. Use context to determine the relevant meaning of a word.

Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary

PO 6. Determine the meaning of common synonyms, antonyms, and homonyms.

Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary

PO 7. Determine the meanings and other features of words (e.g., pronunciation, syllabication, synonyms, parts of speech) using the dictionary, thesaurus, and CD-ROM and Internet when available.

ELL III

Vocabulary

(continued)

Intermediate cont.

- 5. Recognize simple analogies and **similes** in literature and texts in content areas (e.g., *fly like a bird*). (ss)
- 6. Know correct usage of some problematic homophones (e.g., there, their, they're; your, you're).
- Understand many words that indicate grade-specific mathematical operations (e.g., plus, minus, difference between, increase, decrease, add, subtract, product, times, double, yields). (m)

Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary

PO 4. Identify figurative language, including similes, personification, and idioms.

Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 4: Vocabulary

PO 6. Determine the meaning of common synonyms, antonyms, and homonyms.

(no correlation)

Early Advanced

- 1. Use knowledge of root words and affixes to determine the meaning of many unknown grade-level words (e.g., scalene, perpendicular, isosceles, equilateral, phenomena, civilization, confederation). (s) (m) (ss)
- 2. Determine the intended meaning of many grade-level words with multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues. (s) (m) (ss)
- 3. Sometimes recognize the meaning of grade-appropriate antonyms and synonyms in stories or games.
- 4. Use standard dictionary to determine meanings and pronunciations of some unknown words (e.g., words with multiple meanings, idioms). (s) (m) (ss)
- 5. Demonstrate understanding of idiomatic expressions by responding to and using such expressions appropriately (e.g., give me a hand, scared silly, piece of cake). (ss)

Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary

PO 1. Use knowledge of root words and affixes to determine the meaning of unknown words.

Strand 1: Reading Process (Grade 5) Concept 4: Vocabulary

PO 2. Use context to determine the relevant meaning of a word or the intended meaning of a word with multiple meanings (e.g., hatch, arm, boot).

Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary

- **PO 6.** Identify antonyms, synonyms, and homonyms for given words within text.
- **PO 5.** Determine the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, and parts of speech of words by using a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and Internet when available.
- **PO 3.** Determine the difference between figurative language and literal language.
- **PO 4.** Identify figurative language, including similes, personification, and idioms.

ELL III	Early Advanced cont.	Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 4: Vocabulary
ocabulary/	6. Know the correct usage of many problematic homophones.	PO 6. Identify antonyms, synonyms, and homonyms for given words within text.
continued)	7. Understand most words that indicate grade-specific mathematical operations (e.g., divide, multiply, double, triple, per, ratio). (m)	(no correlation)
	8. Know the meaning of a few multiple-meaning words that have different meaning in mathematics (e.g., acute, obtuse). (m)	a (no correlation)
	Advanced	Strand 1: Reading Process (Grade 5) Concept 4: Vocabulary
	Use knowledge of root words and affixes to determine the meaning of most unknown grade-level words (e.g., abolitionis emancipation, monarchy). (s) (m) (ss)	PO 1. Use knowledge of root words and affixes to determi
	 Determine the intended meaning of most grade-level words w multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues (s) (m) (ss) 	
	 Often recognize the meaning of grade-appropriate antonyms and synonyms in stories or games. 	PO 6. Identify antonyms, synonyms, and homonyms for given words within text.
	 Use standard dictionary to determine meanings, pronunciation syllabication, parts of speech and antonyms and synonyms. (s (m) (ss) 	
	5. Determine the meaning of figurative and metaphorical use of words in context, including idiomatic expressions (e.g., make a mountain out of a molehil). (ss.)	PO 3. Determine the difference between figurative language and literal language. PO 4. Determine the meaning of figurative language.

mountain out of a molehill). (ss)

and literal language.

PO 4. Determine the meaning of figurative language,

including similes, personification, and idioms.

ELL III	Advanced cont.	
Vocabulary	6. Use problematic homophones correctly in writing.	PO 6. Identify antonyms, synonyms, and homonyms for given words within text.
(continued)	7. Use and apply correctly words that indicate mathematical operations (e.g., product, one-half, round, estimate). (m)	(no correlation)
	8. Know the meaning of some multiple-meaning words that have a different meaning in mathematics (e.g., acute, obtuse). (m)	(no correlation)

Fluency	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 2) Concept 5: Fluency
The student will read with fluency and accuracy.	Read aloud many familiar passages and occasionally read aloud familiar grade level text with fluency (e.g., accuracy, expression, appropriate phrasing, and attention to punctuation).	PO 2. Read aloud with fluency in a manner that sounds like natural speech, demonstrating automaticity.
	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 5: Fluency
	Occasionally read aloud grade level texts in ways that reflect understanding of the text and engage the listeners.	Progression to PO 2. Read aloud from familiar prose and poetry with fluency and appropriate rhythm, pacing, intonation, and vocal patterns.
	Occasionally read grade level text with at least 90 percent accuracy.	Progression to PO 1. Consistently read grade-level text with at least 90 percent accuracy.
	Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 5: Fluency
	Sometimes read aloud grade level texts in ways that reflect understanding of the text and engage the listeners.	PO 2. Read aloud from familiar prose and poetry with fluency and appropriate rhythm, pacing, intonation, and vocal patterns.
	Sometimes read grade level text with at least 90 percent accuracy.	Progression to PO 1. Consistently read grade-level text with at least 90 percent accuracy
	Early Advanced	Strand 1: Reading Process (Grade 4) Concept 5: Fluency
	Often read aloud in grade level selected texts in ways that both reflect understanding of the text and engage the listeners.	PO 1. Read from familiar prose and poetry with fluency and appropriate rhythm, pacing, intonation, and expression relevant to the text.
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 5: Fluency
	Often read grade level text with at least 90 percent accuracy.	PO 1. Consistently read grade-level text with at least 90 percent accuracy

ELL III	Advanced	Strand 1: Reading Process (Grade 5) Concept 5: Fluency
Fluency	Consistently read aloud grade level texts in ways that reflect	PO 1. Read from familiar prose and poetry with fluency and
(continued)	understanding of the text and that engage the listeners.	appropriate rhythm, pacing, intonation, and expression relevant to the text.
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 5: Fluency
	2. Consistently read grade level text with at least 90 percent accuracy.	Consistently read grade-level text with at least 90 percent accuracy

Comprehending Text	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 1) Concept 6: Comprehension Strategies
The student will	Identify the basic sequence of events and make relevant	PO 1. Predict what might happen next in a reading selection.
analyze text for expression,	predictions about stories. (s) (ss)	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 2) Concept 1: Elements of Literature
enjoyment, and response to		PO 3. Sequence a series of events in a literary selection.
other related content areas.		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 3) Concept 1: Elements of Literature
	2. Identify rhyme, rhythm, and repetition in poetry.	Progression to PO 6. Identify rhyme, rhythm, repetition, and sensory images in poetry.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 1) Concept 1: Expository Text
	 Respond to basic comprehension questions about expository text, using phrases and simple sentences. (s) (m) (ss) 	PO 2. Answer questions (e.g., who, what, where, when, why, how) about expository text, heard or read.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 1: Expository Text
	4. Locate various facts in response to questions about basic, short text. (s) (m) (ss)	PO 2. Locate facts in response to questions about expository text.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 2: Functional Text
	 Indicate the meaning of common signs and symbols (e.g., computer icons, mathematical symbols). (s) (m) (ss) 	PO 3. State the meaning of specific signs, graphics, and symbols (e.g., computer icons, map features, simple charts, and graphs).
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 3) Concept 1: Elements of Literature
	 Respond to stories by answering questions about cause and effect and other relationships between events. (s) (ss) 	PO 4. Make relevant connections (e.g., relationships, cause/effect, comparisons) between earlier events and later events in text.

ELL III Comprehending	Beginning cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 2) Concept 2: Functional Text
Text	7. Follow up to five-step written directions for classroom activities. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes problem solving.) (s) (m)	PO 1. Follow a set of written multi-step directions.
(continued)	that molddes problem solving.) (3) (m)	Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 6: Comprehension Strategies
	8. Use graphic organizers (e.g., webs, Venn diagrams, flow charts) in order to clarify the meaning of text. (s) (m) (ss)	PO 5. Extract information from graphic organizers (e.g., webs, Venn diagrams, flow charts) to comprehend text.
	 Comprehend one or two simple grade-level mathematics word problems. (m) 	(no correlation)
	 Comprehend one or two content area words, including grade- level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss) 	(no correlation)
	Early Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 2) Concept 1: Elements of Literature
	 Describe character traits (e.g., honesty, courage), setting, plot, and narrator of a story. (ss) 	PO 1. Describe literary elements of text including characters, plot (specific events, problem and solution), and setting. PO 2. Describe characters (e.g., traits, roles, similarities) within a literary selection.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 3) Concept 1: Elements of Literature
	2. Identify rhyme, rhythm, repetition, and sensory images in poetry.	PO 6. Identify rhyme, rhythm, repetition, and sensory images in poetry.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3) Concept 1: Expository Text
	3. Identify the main idea of expository or functional text. (s) (m) (ss)	PO 1. Identify the main idea and supporting details in expository text.

		1
ELL III Comprehending	Early Intermediate cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade3) Concept 1: Expository Text
Text (continued)	 Occasionally locate specific information from graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines) or functional text (e.g., maps, schedules, pamphlets). (s) (m) (ss) 	Progression to PO 3. Locate specific information by using organizational features (e.g., title, table of contents, headings, captions, bold print, key words, glossary, indices, italics, key words) in expository text. (Connected to Research
		Strand in Writing) Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3) Concept 2: Functional Text
	 Indicate the meaning of common signs, graphics, and symbols (e.g., computer icons, map features, mathematical symbols, simple charts, and graphs). (s) (m) (ss) 	Progression to PO 4. Interpret information in functional documents (e.g., maps, schedules, pamphlets) for a specific purpose.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 1: Expository Text
	6. Distinguish cause from effect in expository text. (s) (ss)	PO 7. Distinguish cause and effect.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3) Concept 2: Functional Text
	7. Follow a short set of written multiple-step directions for	PO 1. Follow a set of written multi-step directions.
	classroom activities. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes problem solving.) (s) (m)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3) Concept 3: Persuasive Text
	 Distinguish fact from opinion in persuasive text (e.g., ads, product labels). (s) (ss) 	PO 1. Distinguish fact from opinion in persuasive text (e.g., advertisements, product labels, written communications).
		Strand 1: Reading Process (Grade 3) Concept 6: Comprehension Strategies
	 Use graphic organizers to organize information in text (e.g., Herringbone Pattern, Venn diagram, concept mapping). (s) (m) (ss) 	PO 5. Extract information from graphic organizers (e.g., webs, Venn diagrams, flow charts) to comprehend text.
	 Comprehend a few of grade-level mathematics word problems. (m) 	(no correlation)
	 Comprehend a few content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss) 	(no correlation)

ELL III	Early Intermediate cont.	
Comprehending Text	Occasionally restate mathematical symbolic representations into words or sentences. (m)	(no correlation)
(a a mtimus all	Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 4) Concept 1: Elements of Literature
(continued)	Identify the components and main problem or conflict of a plot and its resolution. (ss)	PO 1. Identify the main problem or conflict of a plot. PO 2. Identify the resolution of a problem or conflict in a plot.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 3) Concept 1: Elements of Literature
		PO 4. Make relevant connections (e.g., relationships, cause/effect, comparisons) between earlier events and later events in text.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 3) Concept 1: Elements of Literature
	Identify some structural elements of poetry (e.g., imagery, rhyme, verse, rhythm, meter).	PO 6. Identify rhyme, rhythm, repetition, and sensory images in poetry.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3) Concept 1: Expository Text
	 Identify the main ideas, key words, and important details in short expository text on a familiar topic. (s) (m) (ss) 	PO 1. Identify the main idea and supporting details in expository text.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3) Concept 1: Expository Text
	 Sometimes locate specific information from graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines) or functional text (e.g., maps, schedules, pamphlets). (s) (m) (ss) 	PO 3. Locate specific information by using organizational features (e.g., title, table of contents, headings, captions, bold print, key words, glossary, indices, italics, key words) in expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3) Concept 2: Functional Text
	 Interpret information in functional documents (e.g., maps, schedules, pamphlets). (ss) 	PO 4. Interpret information in functional documents (e.g., maps, schedules, pamphlets) for a specific purpose.

ELL III	Intermediate cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4)
Comprehending		Concept 1: Expository Text
Text	6. Identify stated cause and effect relationships in text. (s) (ss)	PO 7. Distinguish cause and effect.
(continued)		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3) Concept 2: Functional Text
	7. Follow a set of written multiple-step instructions to perform routine procedures. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes problem solving.) (s) (m)	PO 1. Follow a set of written multi-step directions. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 3)
		Concept 3: Persuasive Text
	8. Identify persuasive words in text intended to influence readers' opinions and actions. (s) (ss)	PO 2. Identify persuasive vocabulary (e.g., emotional words) used to influence readers' perspectives.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade3) Concept 1: Expository Text
	 Access and locate information through table of contents, indexes, and glossaries. (s) (m) (ss) 	PO 3. Locate specific information by using organizational features (e.g., title, table of contents, headings, captions, bold print, key words, glossary, indices, italics, key words) in expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
	 Comprehend some grade-level mathematics word problems. (m) 	(no correlation)
	 Comprehend some content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss) 	(no correlation)
	 Sometimes restate mathematical symbolic representations into words or sentences. (m) 	(no correlation)

ELL III	Early Advanced	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 4) Concept 1: Elements of Literature
Comprehending Text (continued)	Identify basic story elements in a literary selection: plot, setting, characters (major and minor), narration, and theme.	PO 1. Identify the main problem or conflict of a plot. PO 2. Identify the resolution of a problem or conflict in a plot. PO 3. Identify the moral of literary selection (e.g., fables, folktales, fairytales, legends). PO 4. Distinguish between major characters and minor characters. PO 5. Describe a character's traits using textual evidence (e.g., dialogue, actions, narrations, illustrations). PO 6. Identify the speaker or narrator in a literary selection. PO 7. Identify all aspects of the setting (e.g., time of day or year, historical period, place, situation). PO 8. Compare (and contrast) the characters, events, and setting in a literary selection.
	Identify many structural elements of poetry (e.g., imagery, rhyme, verse, rhythm, meter).	PO 9. Identify characteristics and structural elements (e.g., imagery, rhyme, verse, rhythm, meter) of poetry
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 1: Expository Text
	 Identify the purpose, main ideas, key words, and important details in text that requires some level of inference. (s) (m) (ss) 	PO 1. Identify the main idea and supporting details in expository text. PO 3. Determine author's main purpose (e.g., to inform, to describe, to explain) for writing the expository text.
	 Often locate specific information from graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines) or functional text (e.g., maps, schedules, pamphlets). (s) (m) (ss) 	PO 6. Interpret information from graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines) in expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 2: Functional Text
	 Interpret information from a broader range of functional documents (e.g., maps, schedules, pamphlets, instructions, forms). (ss) 	PO 2. Interpret details functional text for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions).
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 1: Expository Text
	 Identify stated or implied cause and effect relationships in text. (s) (ss) 	PO 7. Identify cause and effect relationships (stated and implied).

ELL III	Early Advanced cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4)
Comprehending Text	7. Follow a set of written multiple-step instructions to perform routine procedures or answer questions. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes	Concept 2: Functional Text PO 2. Interpret details functional text for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions).
(continued)	problem solving.) (s) (m)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 3: Persuasive Text
	 Identify persuasive strategies in text intended to influence readers' opinions and actions. (s) (ss) 	PO 2. Identify persuasive vocabulary (e.g., loaded/emotional words, exaggeration) used to influence readers' opinions.
	 Access and locate information through table of contents, indexes, glossaries, titles, diagrams, graphics, appendixes, and headings. (s) (m) (ss) 	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 1: Expository Text PO 4. Locate specific information by using organizational features (e.g., table of contents, headings, captions, bold print, glossaries, indices, italics, key words, topic sentences, concluding sentences) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
	10. Comprehend many grade-level mathematics word problems. (m)	(no correlation)
	 Comprehend many content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss) 	(no correlation)
	 Often restate mathematical symbolic representations into words or sentences. (m) 	(no correlation)
	Advanced	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 5) Concept 1: Elements of Literature
	 Compare and contrast the plot, setting, characters, narration, theme, and author's techniques in a story to another selection and to the reader's experiences. 	PO 1. Identify the components of a plot (e.g., main events, conflict, rising action, climax, falling action, resolution). PO 2. Identify the theme (moral, lesson, meaning, message, view, or comment on life) of a literary selection. PO 3. Distinguish between major characters and minor characters. PO 4. Analyze how a character's traits influence that
		character's actions.

PO 5. Identify the narrative point of view (e.g., first person, third person, omniscient) in a literary selection.

ELL III	Advanced cont.	PO 6. Determine of all the aspects of the setting (e.g., time of day or year, historical period, place, situation) in a literary
Comprehending Text		selection. PO 7. Identify the intended effect of the techniques (e.g., appeal of characters, believability of characters and plot, use of figurative language) that the author uses to influence readers' feelings and attitudes.
(continued)	 Describe meaning and characteristics of various forms of poetry (e.g., limerick, haiku, free verse). 	PO 8. Identify types of poetry (e.g., free verse, haiku, cinquain, limericks).
	3. Draw valid conclusions about the purpose and main ideas of text and the author's position regarding the subject of that text. (s) (m) (ss) [Solution of the purpose and main ideas of text and the author's position regarding the subject of that text.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 1: Expository Text PO 1. Identify the main idea and supporting details in expository text. PO 3. Determine author's main purpose (e.g., to inform, to describe, to explain) for writing the expository text. PO 8. Draw valid conclusions based on information gathered from expository text. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 3: Persuasive Text PO 1. Determine an author's position regarding a particular idea, subject, concept, or object, using supporting evidence from the
	4. Consistently locate specific information from graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines) or functional text (e.g., maps, schedules, pamphlets). (s) (m) (ss)	text. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 1: Expository Text PO 6. Interpret information from graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines) in expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
	 Interpret details from functional documents for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedure). (ss) 	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 2: Functional Text PO 2. Interpret details functional text for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions). Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5)
	 Identify stated or implied cause and effect and other relationships in text (e.g., connections between events, correlation). (s) (ss) 	Concept 1: Expository Text PO 7. Identify cause and effect relationships (stated and implied).

ELL III	Advanced cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 2: Functional Text
Comprehending Text	 Follow a set of written multiple-step instructions to perform routine procedures, answer questions, or solve problems. (In science that includes directions for lab investigations; in math 	PO 2. Interpret details functional text for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions).
(continued)	that includes problem solving.) (s) (m)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 3: Persuasive Text
	8. Explain the intended effect of persuasive words and strategies to influence readers' opinions and actions. (s) (ss)	PO 2. Identify the intended effect of persuasive vocabulary (e.g., loaded/emotional words, exaggeration, euphemisms) that the author uses to influence readers' opinions. PO 3. Identify the intended effect of persuasive strategies (e.g., peer pressure, bandwagon, repetition) that the author uses to influence readers' perspectives.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 1: Expository Text
	9. Access and locate specific information from informational and functional text by using organizational features of text, including table of contents, indexes, glossaries, titles, diagrams, graphics, appendixes, headings, captions, and key words. (s) (m) (ss)	PO 4. Locate specific information by using organizational features (e.g., table of contents, headings, captions, bold print, glossaries, indices, italics, key words, topic sentences, concluding sentences) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing) Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 2: Functional Text PO 1. Locate specific information from functional text (e.g., letters, memos, directories, menus, schedules, pamphlets, search engines, signs, manuals, instructions, recipes, labels, forms).
	10. Comprehend most grade-level mathematics word problems. (m)	(no correlation)
	 Comprehend most content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss) 	(no correlation)
	 Consistently restate mathematical symbolic representations (e.g., numerals, operations, simple equations, graphs) into words or sentences. (m) 	(no correlation)

ELL IV

Performance Conditions: Students at this stage of proficiency read and obtain meaning from a wide range of texts. They use the same reading strategies as their native English-speaking peers to derive meaning from text. They are able to read a variety of authentic texts, including newspaper and magazine articles, novels, poems, reports, editorials, and opinion essays. Language in text is at an appropriate level for the general public. Students read to learn and read for pleasure. Context of text is relevant, but not always familiar and predictable. Language in text is literal and abstract, and explicit and implicit. Inference may be required to identify the writer's purpose or function of the text.

Vocabulary	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 5) Concept 4: Vocabulary
The student will acquire English language	1. Determine the effect of affixes on root words. (s) (m) (ss)	PO 1. Use knowledge of root words and affixes to determine the meaning of unknown words.
vocabulary and use it in relevant contexts.		Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 4: Vocabulary
contexts.	Know the difference between the denotative and connotative meanings of grade-level words.	Progression to PO 3. Use context to identify the intended meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).
		Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 4: Vocabulary
(Some content also covered in Listening & Speaking)	3. Recognize simple analogies and similes in literature and texts in content areas (e.g., fly like a bird). (ss)	Progression to PO 4. Determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms in prose and poetry.
		Strand 1: Reading Process (Grade 5) Concept 4: Vocabulary
	4. Use standard dictionary to determine meanings and pronunciations of some unknown words (e.g., words with multiple meanings, idioms). (s) (m) (ss)	PO 5. Determine the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, and parts of speech of words by using a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and Internet when available. PO 6. Identify antonyms, synonyms, and homonyms for given words within text.
	 Determine the intended meaning of a few grade-level words with multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues. (s) (m) (ss) 	PO 2. Use context to determine the relevant meaning of a word or the intended meaning of a word with multiple meanings (e.g., hatch, arm, boot).

ELL IV	Beginning cont.	
Vocabulary	6. Know the meaning of one or two multiple-meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics (e.g., acute, obtuse). (m)	(no correlation) Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 1: Expository Text
(continued)	7. Identify chronology or cause and effect relationships in text from the signal words. (s) (m) (ss)	PO 7. Identify cause and effect relationships (stated and implied).
	Early Intermediate	Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 4: Vocabulary
	1. Occasionally apply knowledge of common Greek and Latin roots and affixes (e.g., <i>anti, bene, auto, populous, astro, theo,</i>) to understand content area vocabulary. (s) (m) (ss)	Progression to PO 1. Determine the effect of affixes or root words.
	understand content area vocabulary. (s) (m) (ss)	Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 4: Vocabulary
	Occasionally distinguish between the denotative and connotative meanings of grade-level words.	Progression to PO 3. Use context to identify the intended meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).
		Strand 1: Reading Process (Grades 6) Concept 4: Vocabulary
	3. Occasionally determine the meaning of figurative language, including similes (e.g., fly like a bird), metaphors, (e.g., The doctor inspected the injury with an eagle eye) and personification. (ss)	Progression to PO 4. Determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms in prose and poetry.
	personincation. (55)	Strand 1: Reading Process (Grade 5) Concept 4: Vocabulary
	 Use standard dictionary to determine meanings, pronunciations, syllabication, parts of speech, and antonyms and synonyms. (s) (m) (ss) 	PO 5. Determine the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, and parts of speech of words by using a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and Internet when available.
		Strand 1: Reading Process (Grades 6) Concept 4: Vocabulary
	5. Interpret the intended meaning of some grade-level words with multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues, as well as text structures such as definition and example. (s) (m)	Progression to PO 2. Use context to identify the meaning of unfamiliar words (e.g., definition, example, restatement, synonym, contrast). Progression to PO 3. Use context to identify the intended

meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).

(ss)

Progression to PO 3. Use context to identify the intended

ELL IV

Vocabulary

(continued)

Early Intermediate

- 6. Know the meaning of a few multiple-meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics (e.g., table, variable, similarity). (m)
- Occasionally recognize words that signal the text organizational structures outlined in the Advanced section of this level. (s) (m) (ss)

(no correlation)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6)

Concept 1: Expository Text

Progression to PO 8. Identify the organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text.

Intermediate

- Sometimes apply knowledge of common Greek and Latin roots and affixes (e.g., anti, bene, auto, populous, astro, theo,) to understand content area vocabulary. (s) (m) (ss)
- 2. Sometimes distinguish between the denotative and connotative meanings of grade-level words.
- 3. Sometimes determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and **idioms**. (ss)
- Use standard dictionary, thesauri, and glossaries to determine meanings, pronunciations, syllabication, parts of speech, and antonyms and synonyms. (s) (m) (ss)
- Interpret the intended meaning of many grade-level words with multiple meanings using word, sentence, paragraph clues, as well as text structures such as definition and example. (s) (m) (ss)

Strand 1: Reading Process (Grade 6)

Concept 4: Vocabulary

PO 1. Determine the effect of affixes or root words.

Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 4: Vocabulary

PO 3. Use context to identify the intended meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).

Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 4: Vocabulary

- **PO 4.** Determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms in prose and poetry.
- **PO 5.** Identify the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, and parts of speech of words, by using a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and the Internet when available.
- **PO 2.** Use context to identify the meaning of unfamiliar words (e.g., definition, example, restatement, synonym, contrast). **PO 3.** Use context to identify the intended meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).

Vocabulary

(continued)

Intermediate cont.

- 6. Know the meaning of some multiple-meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics (e.g., factor, plane, function). (m)
- Sometimes recognize words that signal the text organizational structures outlined in the Advanced section of this level. (s) (m) (ss)

(no correlation)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6)

Concept 1: Expository Text

Progression to PO 8. Identify the organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text.

Early Advanced

- 1. Often apply knowledge of common Greek and Latin roots and affixes to understand content area vocabulary (e.g., equation, congruence, recursive, complementary, symbiotic, hypothesis, lithosphere, renaissance, anarchy, suffrage). (s) (m) (ss)
- 2. Often distinguish between the denotative and connotative meanings of grade-level words.
- 3. Often determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms. (ss)
- Use multiple reference aids, (e.g., thesaurus, synonym/antonym finder, dictionary, software) to determine various word meanings, pronunciations, syllabication, parts of speech, antonyms and synonyms, and correct spellings of words. (s) (m) (ss)
- Interpret the intended meaning of many grade-level words with multiple meanings using word, sentence, paragraph clues, as well as text structures such as definition, example, and restatement. (s) (m) (ss)

Strand 1: Reading Process (Grade 7) Concept 4: Vocabulary

PO 1. Determine the meaning of vocabulary using linguistic roots and affixes (e.g., Greek, Anglo-Saxon, Latin).

Strand 1: Reading Process (Grade 7) Concept 4: Vocabulary

PO 3. Use context to identify the meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).

Strand 1: Reading Process (Grade 7) Concept 4: Vocabulary

- **PO 4.** Determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms in prose and poetry.
- **PO 5.** Identify the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, and parts of speech of words, by using a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and the Internet when available.
- **PO 2.** Use context to identify the meaning of unfamiliar words (e.g., definition, example, restatement, synonym, contrast). **PO 3.** Use context to identify the intended meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).

ELL IV	Early	Advanced cont.	
Vocabulary	6.	. Know the meaning of many multiple-meaning grade-level words	(no correlation)
(continued)		that have a different meaning in mathematics (e.g., expression, rational, domain, range, chord). (m)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text
	7.	Often recognize words that signal the text organizational structures outlined in the Advanced section of this level. (s) (m) (ss)	Progression to PO 8. Identify the organizational structure (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text.
	Adva	nced	Strand 1: Reading Process (Grade 8) Concept 4: Vocabulary
	1.	Consistently apply knowledge of common Greek and Latin roots and affixes to understand content area vocabulary. (s) (m) (ss)	PO 1. Determine the meaning of vocabulary using linguisti roots and affixes (e.g., Greek, Anglo-Saxon, Latin).
			Strand 1: Reading Process (Grade 8) Concept 4: Vocabulary
	2.	Consistently distinguish between the denotative and connotative meanings of grade-level words.	PO 3. Use context to identify the meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, contrast).
			Strand 1: Reading Process (Grade 8) Concept 4: Vocabulary
	3.	Consistently determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms, and how the writer's word choice affects the meaning of the text. (ss)	PO 4. Determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, idioms, hyperbole, and technical language.
	4.	Use general and specific dictionaries and other reference aids to determine the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms and antonyms, parts of speech, and correct spellings of words. (s) (m) (ss)	PO 5. Identify the meanings, pronunciations, syllabication synonyms, antonyms, and parts of speech of words, by us a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri glossaries, and CD-ROM and the Internet when available.
	5.	Interpret the intended meaning of most grade-level words with	PO 2. Use context to identify the meaning of unfamiliar wo

(e.g., definition, example, restatement, synonym, contrast). **PO 3.** Use context to identify the intended meaning of words

with multiple meanings (e.g., definition, example,

restatement, or contrast).

multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues such as definition, example, restatement, and contrast. (s) (m)

(ss)

ELL IV	Advanced cont.	
Vocabulary	6. Know the meaning of most multiple-meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics. (m)	(no correlation)
(continued)		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text
	 7. Consistently recognize words that signal the following text organizational structures: cause and effect (e.g., because, ifthen, for this reason, consequently, due to, accordingly); and, (s) (m) (ss) chronological sequences (e.g., first, after, following, during, when, then); (s) (m) (ss) comparison/contrast (e.g., but, however, similar to, in common, on the other hand, less than); (s) (m) (ss) description (e.g., as in, such as, appears to be, above, under); (s) (m) (ss) problem and solution (e.g., one answer, a resolution, therefore, in order to.) (s) (m) (ss) 	PO 8. Identify the organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text.

Comprehending Text	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 6: Comprehension Strategies
The student will analyze text for expression, enjoyment, and response to other related content	Follow the sequence of narration in text (e.g., popular newspaper, magazine articles, and popular easy fiction). (s) (ss)	PO 6. Apply knowledge of the organizational structures (e.g., chronological order, cause, and effect relationships) of text to aid comprehension. PO 7. Use reading strategies (e.g., drawing conclusions, determining cause and effect, making inferences, sequencing) to comprehend text.
areas.		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 4) Concept 1: Elements of Literature
	2. Identify major and minor characters in literary works. (ss)	PO 4. Distinguish between major characters and minor characters.
	 Identify some structural elements of poetry (e.g., imagery, rhyme, verse, rhythm, meter). 	Progression to PO 9. Identify characteristics and structural elements (e.g., imagery, rhyme, verse, rhythm, meter) of poetry.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 1: Expository Text
	 Identify the main ideas, key words, and important details in short expository text on a familiar topic. (s) (m) (ss) 	PO 1. Identify the main idea and supporting details in expository text.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 2: Functional Text
	 Follow a set of written multiple-step instructions to perform routine procedures, answer questions, or solve problems. (In science that includes directions for lab investigations; in math that includes problem solving.) (s) (m) 	PO 2. Interpret details functional text for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions).
	triat molades problem solving.) (5) (111)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 3: Persuasive Text
	Identify persuasive words in text intended to influence readers' opinions and actions. (s) (ss)	PO 2. Identify persuasive vocabulary (e.g., loaded/emotional words, exaggeration) used to influence readers' opinions.

K-12 Correlation Guide revised 9/2007 67 Reading

ELL IV Comprehending	Beginning cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4) Concept 2: Functional Text
Text (continued)	 Access and locate specific information from informational and functional text by using organizational features of text, including table of contents, indexes, glossaries, titles, diagrams, graphics, appendixes, headings, captions, and key words. (s) (m) (ss) 	PO 1. Locate specific information from functional text (e.g., letters, memos, directories, menus, schedules, pamphlets, search engines, signs, manuals, instructions, recipes, labels, forms).
(00::::::00)	8. Navigates text that includes factual information with a few	(no correlation)
	unfamiliar names and events. (ss)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text
	 Interpret a few graphic sources of information such as charts, timelines, and simple tables. (s) (m) (ss) 	Progression to PO 7. Interpret graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines, graphs) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
	 Translate a written phrase to a simple mathematical statement. (m) 	(no correlation)
	 Comprehend one or two grade-level mathematic word problems. (m) 	(no correlation)
	12. Comprehend one or two content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	Early Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 6) Concept 1: Elements of Literature
	 Describe the plot and its components, and the setting of a literary selection. (ss) 	PO 1. Describe the plot and its components (e.g., main events, conflict, rising action, climax, falling action, resolution).
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 4) Concept 1: Elements of Literature
	 Distinguish between major and minor characters and identify qualities of key characters. (ss) 	PO 4. Distinguish between major characters and minor characters. PO 5. Describe a character's traits using textual evidence (e.g., dialogue, actions, narrations, illustrations).

PO 9. Identify characteristics and structural elements (e.g., imagery, rhyme, verse, rhythm, meter) of poetry.

3. Identify many structural elements of poetry (e.g., imagery, rhyme, verse, rhythm, meter).

ELL IV	Early Intermediate cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 4)
Comprehending		Concept 1: Expository Text
Text	 Identify the purpose, main ideas, key words, and important details in text that requires some level of inference. (s) (m) (ss) 	PO 3. Determine author's main purpose (e.g., to inform, to describe, to explain) for writing the expository text.
(continued)		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 2: Functional Text
	 Follow a set of written multiple-step instructions to perform routine and less routine procedures. (s) (m) 	PO 2. Interpret details functional text for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions).
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 3: Persuasive Text
	Explain the intended effect of persuasive words and strategies to influence readers' opinions and actions. (s) (ss)	PO 2. Identify the intended effect of persuasive vocabulary (e.g., loaded/emotional words, exaggeration, euphemisms) that the author uses to influence readers' opinions. PO 3. Identify the intended effect of persuasive strategies (e.g., peer pressure, bandwagon, repetition) that the author uses to influence readers' perspectives.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 5) Concept 2: Functional Text
	 Access and locate specific information from informational and functional text by using organizational structures of text, including chronological order, comparison and contrast. (s) (m) (ss) 	PO 1. Locate specific information from functional text (e.g., letters, memos, directories, menus, schedules, pamphlets, search engines, signs, manuals, instructions, recipes, labels, forms).
	Navigates text that includes factual information with some unfamiliar names and events. (ss)	(no correlation)
	9. Interpret some graphic sources of information such as charts, timelines, tables, and simple maps and graphs. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	10. Translate a written phrase to a simple algebraic expression. (m)	(no correlation)
	11. Comprehend a few grade-level mathematics word problems. (m)	(no correlation)
	12. Comprehend a few content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)

ELL IV	Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 6) Concept 1: Elements of Literature
Comprehending Text	 Identify the theme (e.g., moral, lesson, meaning, message, view or comment on life) and point of view of a literary selection. (ss) 	PO 2. Identify the theme in works of prose, poetry, and drama. PO 4. Identify the narrative point of view (e.g., first person, third person, omniscient) in a literary selection.
(continued)	Describe a character's traits using textual evidence (e.g., dialogue, actions, narrations). (ss)	PO 3. Describe the motivations of major and minor characters.
	 Describe the structural elements of poetry (e.g., stanza, verse, rhyme scheme, rhythm, line breaks). 	PO 7. Identify the characteristics and structural elements of poetry (e.g., stanza, verse, rhyme scheme, line breaks, alliteration, consonance, assonance, rhythm, repetition, figurative language).
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text
	4. Draw valid conclusions about the purpose and main ideas of text and the author's position regarding the subject of that text.	PO 9. Draw valid conclusions about expository text, supported by text evidence.
	(s) (m) (ss)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 2: Functional Text
	5. Use information from text and text features to determine the sequence of activities needed to carry out a procedure. (s) (m)	PO 1. Use information from text and text features to determine the sequence of activities needed to carry out a procedure. PO3. Interpret details functional text for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions).
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text
	 Distinguish fact from opinion in persuasive text by providing supporting evidence from text. (s) (ss) 	PO 3. Distinguish fact from opinion in expository text, providing supporting evidence from text.
	 Access and locate specific information from informational and functional text by using organizational structures of text, including cause and effect, chronological order, comparison and contrast, and logical order. (s) (m) (ss) 	PO 8. Identify the organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text.

ELL IV	Intermediate cont.	
Comprehending	8. Navigates text that includes factual information with many	(no correlation)
Text	unfamiliar names and events. (ss)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text
(continued)	 Interpret many graphic sources of information such as charts, timelines, tables, maps, graphs, and diagrams. (s) (m) (ss) 	PO 7. Interpret graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines, graphs) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
	 Translate a sentence written in context into an algebraic equation involving one operation. (m) 	(no correlation)
	 Comprehend some grade-level mathematics word problems. (m) 	(no correlation)
	12. Comprehend some content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	Early Advanced	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 7) Concept 1: Elements of Literature
	 Recognize and describe multiple themes in literary works from various cultures. (ss) 	PO 2. Recognize multiple themes in works of prose, poetry, and drama.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 7) Concept 1: Elements of Literature
	Describe characters' motivations and how a character's traits influence a character's actions. (ss)	PO 3. Describe the motivations of major and minor characters.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 7) Concept 1: Elements of Literature
	 Identify the characteristics of alliteration, assonance, and figurative language in various selections of poetry. 	PO 7. Identify the characteristics and structural elements of poetry (e.g., stanza, verse, rhyme scheme, line breaks, alliteration, consonance, assonance, rhythm, repetition, figurative language).
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text
	 Draw valid conclusions about the purpose and main ideas of text and the author's position regarding the subject of that text. (s) (m) (ss) 	PO 9. Draw valid conclusions about expository text, supported by text evidence.

ELL IV Comprehending Text	Early Advanced cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 7) Concept 3: Persuasive Text PO 1. Determine the author's specific purpose for writing the persuasive text. PO 2. Identify the facts and details that support the author's
(continued)		argument regarding a particular idea, subject, concept, or object. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 7)
	 Evaluate the adequacy of functional text that is designed to provide directions, solve a problem, or answer a question, by determining what information is missing or extraneous. (s) (m) 	Concept 2: Functional Text PO 2. Determine what information (e.g., steps in directions, legend, supplies needed, illustrations, diagram, sequence) is missing in functional text. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8) Concept 2: Functional Text PO 4. Evaluate the adequacy of details and facts from functional text to achieve a specific purpose.
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 7) Concept 3: Persuasive Text
	Determine author's perspective; distinguish between sound generalizations and oversimplifications or bias. (s) (ss)	PO 1. Determine the author's specific purpose for writing the persuasive text. PO 3. Describe the intended effect of persuasive strategies and propaganda techniques (e.g., bandwagon, peer pressure, repetition, testimonial, transfer, loaded words) that an author uses. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8) Concept 3: Persuasive Text PO 4. Identify specific instances of bias in persuasive text.
	 Access and locate specific information from informational and functional text by using organizational structures of text, including cause and effect, chronological order, comparison and contrast, and logical order, description and problem- solution. (s) (m) (ss) 	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 7) Concept 1: Expository Text PO 9. Apply knowledge of organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text to aid comprehension.
	Navigates text that includes factual information with many unfamiliar names, events, and concepts. (ss)	(no correlation)

ELL IV Comprehending Text	Early Advanced cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 7) Concept 1: Expository Text
(continued)	 Interpret the components of various graphic sources of information such as legends, keys, scales, and captions. (s) (m) (ss) 	PO 8. Interpret graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines, graphs) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
	 Translate a sentence written in context into an algebraic equation involving two operations. (m) 	(no correlation)
	 Comprehend many grade-level mathematics word problems. (m) 	(no correlation)
	12. Comprehend many content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	Advanced	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 8) Concept 1: Elements of Literature
	 Draw conclusions about the theme, characters, plot development, point of view, word choice, and the relevance of setting to the mood and tone of the text. (ss) 	PO 1. Analyze plot development (e.g., conflict, subplots, parallel episodes) to determine how conflicts are resolved. PO 5. Analyze the relevance of the setting (e.g., time, place, situation) to the mood and tone of the text. PO 6. Draw conclusions about the style, mood, and meaning of literary text based on the author's word choice.
	 Compare and contrast character's key qualities, points of view, and themes across a variety of literary works from different cultures. (ss) 	PO 2. Compare (and contrast) themes across works of prose, poetry, and drama. PO 3. Describe a character, based upon the thoughts, words, and actions of the character, the narrator's description, and other characters. PO 4. Contrast points of view (e.g., first vs. third, limited vs. omniscient) in literary text.
	 Describe meaning and characteristics of various forms of poetry (e.g., epic, lyric, sonnet, free verse) and fiction (novel, short story, essay). 	PO 7. Identify the characteristics and structural elements of poetry (e.g., stanza, verse, rhyme scheme, line breaks, alliteration, consonance, assonance, rhythm, repetition, figurative language).

FII IV

Advanced cont.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Comprehending Text

4. Make relevant inferences by synthesizing concepts about

Concept 1: Expository Text PO 10. Make relevant inferences about expository text,

supported by text evidence.

(continued)

expository text, supported by text evidence. (s) (m) (ss)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

5. Interpret details from a variety of functional text designed to provide directions, solve a problem, or answer a question. (s) (m) (ss)

Concept 2: Functional Text

6. Evaluate the adequacy and effectiveness of the supporting facts and details, including identifying instances of propaganda and bias. (s) (ss)

PO 3. Interpret details from a variety of functional text (e.g., warranties, product information, technical manuals, instructional manuals, consumer safety publications) for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions).

PO 4. Evaluate the adequacy of details and facts from functional text to achieve a specific purpose.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 3: Persuasive Text

PO 2. Evaluate the effectiveness of the facts used to support an author's argument regarding a particular idea, subject, concept, or object.

PO 3. Describe the intended effect of persuasive strategies and propaganda techniques (e.g., bandwagon, peer pressure, repetition, testimonial, transfer, loaded words) that an author uses.

PO 4. Identify specific instances of bias in persuasive text.

Strand 3: Comprehending Informational Text

7. Compare and contrast the organizational structures of text, including cause and effect, chronological order, comparison and contrast, and logical order, description and problem/solution to aid comprehension. (s) (m) (ss)

(Grade 8) **Concept 1: Expository Text**

8. Navigates text that includes a wealth of factual information replete with unfamiliar names, events, and concepts. (ss)

PO 9. Apply knowledge of organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text to aid comprehension.

- (no correlation)
- 9. Interpret a wide variety of graphic sources of information, including political cartoons and other types of illustrations. (s) (m) (ss)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 1: Expository Text

PO 8. Interpret graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines, graphs) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)

ELL IV	Advanced cont.	
Comprehending Text	 Translate a written sentence or phrase into an algebraic equation or expression, and vice versa. (m) 	(no correlation)
	11. Comprehend most grade-level mathematics word problems. (m)	(no correlation)
(continued)	 Comprehend most content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss) 	(no correlation)

Performance Conditions: Students at this stage of proficiency are able to read and draw meaning from a wide range of authentic texts, in all styles and forms, including literature and technical text in other content areas. Students read to learn and read for pleasure. Language in text can be linguistically complex, but with clear underlying structures. Inference is often required to comprehend the text. Examples of text are expository and persuasive essays, policy and problem-solution papers, research papers, novels, plays, and poetry.

Vocabulary	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard
Standard:	Beginning	Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 4: Vocabulary
The student will acquire English language vocabulary and use it in relevant	 Sometimes apply knowledge of common Greek and Latin roots and affixes (e.g., anti, bene, auto, populous, astro, theo,) to understand content area vocabulary. (s) (m) (ss) 	PO 1. Determine the effect of affixes or root words. Strand 1: Reading Process (Grade 9) Concept 4: Vocabulary
contexts.	Sometimes distinguish between the denotative and connotative meanings of grade-level words.	Progression to PO 3. Distinguish between the denotative and connotative meanings of words.
		Strand 1: Reading Process (Grade 6) Concept 4: Vocabulary
(Some content also covered in Listening & Speaking)	 Sometimes determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms. (ss) 	PO 4. Determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms in prose and poetry.
	4. Use standard dictionary, thesauri, and glossaries to determine meanings, pronunciations, syllabication, parts of speech and antonyms and synonyms. (s) (m) (ss) Output Description:	PO 5. Determine the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, and parts of speech of words by using a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and Internet when available.
	 Interpret the intended meaning of one or two grade-level words with multiple meanings using word, sentence, paragraph clues, as well as text structures such as definition and example. (s) (m) (ss) 	PO 2. Use context to determine the relevant meaning of a word.
	 Know the meaning of one or two multiple- meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics (e.g., factor, plane, function). (m) 	(no correlation)

F	ı	ı	١	/
_	_	_	. 1	•

Early Intermediate

Strand 1: Reading Process (Grade 8-9) Concept 4: Vocabulary

Vocabulary

(continued)

- 1. Often apply knowledge of common Greek and Latin roots and affixes to understand content area vocabulary (e.g., equation, congruence, recursive, complementary, symbiotic, hypothesis, lithosphere, renaissance, anarchy, suffrage). (s) (m) (ss)
- 2. Often distinguish between the denotative and connotative meanings of grade-level words.
- 3. Often determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms. (ss)
- Use multiple reference aids, (e.g., thesaurus, synonym/antonym finder, dictionary, software) to determine various word meanings, pronunciations, syllabication, parts of speech, antonyms and synonyms, and correct spellings of words.
 (s) (m) (ss)
- Interpret the intended meaning of one or two grade-level words with multiple meanings using word, sentence, paragraph clues, as well as text structures such as definition and example. (s) (m) (ss)
- Know the meaning of one or two multiple- meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics (e.g., factor, plane, function). (m)

PO 1. Determine the meaning of vocabulary, using linguistic roots and affixes (e.g., Latin, Greek, Anglo-Saxon).

Strand 1: Reading Process (Grade 9) Concept 4: Vocabulary

Progression to PO 3. Distinguish between the denotative and connotative meanings of words.

Strand 1: Reading Process (Grade 7) Concept 4: Vocabulary

- **PO 4.** Determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms in prose and poetry.
- **PO 5.** Identify the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, and parts of speech of words, by using a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and the Internet when available.
- **PO 2.** Use context to identify the meaning of unfamiliar words (e.g., definition, example, restatement, synonym, contrast). **PO 3.** Use context to identify the intended meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).

(no correlation)

Intermediate

- 1. Consistently apply knowledge of common Greek and Latin roots and affixes to understand content area vocabulary. (s) (m) (ss)
- 2. Consistently define the denotative and connotative meanings of grade-level words.

Strand 1: Reading Process (Grade 9) Concept 4: Vocabulary

- **PO 1.** Determine the meaning of vocabulary, using linguistic roots and affixes (e.g., Latin, Greek, Anglo-Saxon).
- **PO 3.** Distinguish between the denotative and connotative meanings of words.

Vocabulary

(continued)

Intermediate cont.

- Consistently determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms and how the writer's word choice affects the meaning of the text. (ss)
- Use general and specific dictionaries and other reference aids to determine the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, and antonyms, parts of speech, and correct spellings of words. (s) (m) (ss)
- Interpret the intended meaning of some grade-level words with multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues, as well as text structures such as definition, example, restatement, comparison/contrast, and cause/effect. (s) (m) (ss)
- 6. Know the meaning of some multiple-meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics. (m)

Strand 1: Reading Process (Grade 8) Concept 4: Vocabulary

- **PO 4.** Determine the meaning of figurative language, including similes, metaphors, personification, and idioms in prose and poetry.
- **PO 5.** Identify the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, and parts of speech of words, by using a variety of reference aids, including dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and the Internet when available.
- **PO 2.** Use context to identify the meaning of unfamiliar words (e.g., definition, example, restatement, synonym, contrast). **PO 3.** Use context to identify the intended meaning of words with multiple meanings (e.g., definition, example, restatement, or contrast).

(no correlation)

Early Advanced

- Consistently apply knowledge an expanded range of Greek and Latin roots and affixes to understand content area vocabulary.
 (s) (m) (ss)
- 2. Consistently define the denotative and connotative meanings of grade-level words.
- Comprehend sufficient key content and descriptive vocabulary, idioms, and colloquial expressions in order to interpret many stories of general interest. (ss)
- 4. Use resources such as general and specialized dictionaries, thesauri, or glossaries (and CD-Rom and the Internet when available) to determine pronunciations, parts of speech, contextually appropriate synonyms and antonyms, replacement words and phrases, and correct spellings of words. (s) (m) (ss)

Strand 1: Reading Process (Grade 10) Concept 4: Vocabulary

PO 1. Determine the meaning of vocabulary, using linguistic roots and affixes (e.g., Latin, Greek, Anglo-Saxon).

Strand 1: Reading Process (Grade 9) Concept 4: Vocabulary

PO 3. Distinguish between the denotative and connotative meanings of words.

Strand 1: Reading Process (Grade 10) Concept 4: Vocabulary

PO 3. Determine how the meaning of the text is affected by the writer's word choice (e.g., literal vs. figurative language, idioms, adages).

Strand 1: Reading Process (Grade 9-10) Concept 4: Vocabulary

PO 5. Identify the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, parts of speech, and correct spellings by using resources such as general and specialized dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and the Internet when available.

F	•	ı	V
_	ᆫ	_	v

Early Advanced

Strand 1: Reading Process (Grade 9) Concept 4: Vocabulary

Vocabulary

(continued)

 Infer the intended meaning of many grade-level words with multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues as well as text structures such as definition, example, restatement, comparison/contrast, and cause/effect. (s) (m) (ss)

6. Know the meaning of many multiple-meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics. (m)

example, restatement, comparison/contrast, cause/effect).

PO 2. Infer word meanings from context (e.g., definition,

Strand 1: Reading Process (Grade 10) Concept 4: Vocabulary

PO 2. Infer word meanings from context (e.g., definition, example, restatement, comparison/contrast, cause/effect). **PO 3.** Determine how the meaning of the text is affected by the writer's word choice (e.g., literal vs. figurative language, idioms, adages).

(no correlation)

Advanced

- Draw inferences about meaning of new vocabulary, based on knowledge of linguistic roots and affixes (e.g., Latin, Greek, Anglo-Saxon). (s) (m) (ss)
- 2. Consistently define the denotative and connotative meanings of grade-level words.
- Interpret figurative language, idiomatic expressions, colloquialisms, culturally embedded verbal humor, and sarcasm in media and other reading presentations when delivered at a normal or rapid rate. (ss)
- Use multiple reference aids to determine the meanings, pronunciations, contextually appropriate synonyms and antonyms, replacement words and phrases, etymologies, and correct spellings of words. (s) (m) (ss)

Strand 1: Reading Process (Grades 11- 12) Concept 4: Vocabulary

PO 1. Draw inferences about meaning of new vocabulary, based on knowledge of linguistic roots and affixes (e.g., Latin, Greek, Anglo-Saxon).

Strand 1: Reading Process (Grade 9) Concept 4: Vocabulary

PO 3. Distinguish between the denotative and connotative meanings of words.

Strand 1: Reading Process (Grade 10) Concept 4: Vocabulary

- **PO 3.** Determine how the meaning of the text is affected by the writer's word choice (e.g., literal vs. figurative language, idioms, adages).
- **PO 5.** Identify the meanings, pronunciations, syllabication, synonyms, antonyms, parts of speech, and correct spellings by using resources such as general and specialized dictionaries, thesauri, glossaries, and CD-ROM and the Internet when available.

ELL V	Advanced cont.	Strand 1: Reading Process (Grades 11-12) Concept 4: Vocabulary
Vocabulary	Infer the intended meaning of most grade-level words with multiple meanings using word, sentence, and paragraph clues,	PO 2. Identify the meaning of metaphors based on literary allusions and conceits.
(continued)	as well as text structures such as definition, example, restatement, comparison/contrast, and cause/effect. (s) (m) (ss)	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 12) Concept 1: Elements of Literature
		PO 2. Interpret figurative language, including, personification, hyperbole, symbolism, allusion, imagery, extended metaphor/conceit, and allegory with emphasis upon how the writer uses language to evoke readers' emotions.
	Know the meaning of most multiple-meaning grade-level words that have a different meaning in mathematics. (m)	(no correlation)

Comprehending Text	ELL Proficiency Standard	Arizona Academic Standard	
Standard:	Beginning	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 6) Concept 1: Elements of Literature	
The student will analyze text for expression, enjoyment, and response to other	Identify the theme (e.g., moral, lesson, meaning, message, view or comment on life) and point of view of a literary selection. (ss)	PO 2. Identify the theme in works of prose, poetry, and drama. PO 4. Identify the narrative point of view (e.g., first person, third person, omniscient) in a literary selection.	
related content areas.	Describe a character's traits using textual evidence (e.g., dialogue, actions, narrations). (ss)	PO 3. Describe the motivations of major and minor characters.	
	 Describe the structural elements of poetry (e.g., stanza, verse, rhyme scheme, rhythm, line breaks). 	PO 7. Identify the characteristics and structural elements of poetry (e.g., stanza, verse, rhyme scheme, line breaks, alliteration, consonance, assonance, rhythm, repetition, figurative language).	
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text	
	 Draw valid conclusions about the purpose and main ideas of text and the author's position regarding the subject of that text. (s) (m) (ss) 	PO 9. Draw valid conclusions about expository text, supported by text evidence.	
	(5) (111) (55)	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 2: Functional Text	
	5. Use information from text and text features to determine the sequence of activities needed to carry out a procedure. (s) (m)	PO 1. Use information from text and text features to determine the sequence of activities needed to carry out a procedure. PO 3. Interpret details functional text for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions).	
		Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text	
	Distinguish fact from opinion in persuasive text by providing supporting evidence from text. (s) (ss)	PO 3. Distinguish fact from opinion in expository text, providing supporting evidence from text.	

K-12 Correlation Guide revised 9/2007 81

ELL V	Beginning cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6) Concept 1: Expository Text
Comprehending Text (continued)	 Access and locate specific information from informational and functional text by using organizational structures of text, includin cause and effect, chronological order, comparison and contrast, and logical order. (s) (m) (ss) 	PO 8. Identify the organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6)
	8. Interpret many graphic sources of information such as charts,	Concept 1: Expository Text PO 7. Interpret graphic features (e.g., charts, maps,
	timelines, tables, maps, graphs, and diagrams. (s) (m) (ss)	diagrams, illustrations, tables, timelines, graphs) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
	 Translate a sentence written in context into an algebraic equation involving one operation. (m) 	(no correlation)
	 Comprehend one to two grade-level mathematics word problems. (m) 	(no correlation)
	11. Comprehend one to two content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	Early Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 7) Concept 1: Elements of Literature
	 Recognize and describe multiple themes in literary works from various cultures. (ss) 	PO 2. Recognize multiple themes in works of prose, poetry, and drama.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 7) Concept 1: Elements of Literature
	 Describe characters' motivations and how a character's traits influence a character's actions. (ss) 	PO 3. Describe a character, based upon the thoughts, words, and actions of the character, the narrator's description, and other characters.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 7) Concept 1: Elements of Literature
	 Identify various characteristics of poetry, including alliteration, assonance, and figurative language. 	PO 7. Identify the characteristics and structural elements of poetry (e.g., stanza, verse, rhyme scheme, line breaks, alliteration, consonance, assonance, rhythm, repetition, figurative language) in a given selection.

Comprehending Text

(continued)

Early Intermediate cont.

- 4. Summarize the essential elements of text in logically connected sentences, including the organization of text and logical links between and among paragraphs. (s) (m) (ss)
- 5. Evaluate the adequacy of functional text that is designed to provide directions, solve a problem, or answer a question, by determining what information is missing or extraneous. (s) (m)
- 6. Determine author's perspective; distinguish between sound generalizations and oversimplifications or bias. (s) (ss)

 Access and locate specific information from informational and functional text by using organizational structures of text, including cause and effect, chronological order, comparison and contrast, logical order, description and problem-solution. (s) (m) (ss)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 6-8)

Concept 1: Expository Text

PO 2. Summarize the main idea (stated or implied) and critical details of expository text, maintaining chronological, sequential, or logical order.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 2: Functional Text

PO 2. Determine what information (e.g., steps in directions, legend, supplies needed, illustrations, diagram, sequence) is extraneous in functional text.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 2: Functional Text

PO 4. Evaluate the adequacy of details and facts from functional text to achieve a specific purpose.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 7)

Concept 3: Persuasive Text

PO 1. Determine the author's specific purpose for writing the persuasive text.

PO 3. Describe the intended effect of persuasive strategies and propaganda techniques (e.g., bandwagon, peer pressure, repetition, testimonial, transfer, loaded words) that an author uses.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 3: Persuasive Text

PO 4. Identify specific instances of bias in persuasive text.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 1: Expository Text

PO 9. Apply knowledge of organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order) of expository text to aid comprehension.

ELL V Comprehending	Early Intermediate cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 7) Concept 1: Expository Text
Text	8. Interpret components of various graphic sources of information such as legends, keys, scales, and captions. (s) (m) (ss)	PO 8. Interpret graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines, graphs) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)
(continued)	Translate a sentence written in context into an algebraic equation involving two operations. (m)	(no correlation)
	 Comprehend a few of grade-level mathematics word problems. (m) 	(no correlation)
	11. Comprehend a few content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)	(no correlation)
	Intermediate	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 8) Concept 1: Elements of Literature
	Draw conclusions about the theme, characters, plot development, point of view, word choice, and the relevance of setting to the mood of the text. (ss)	PO 1. Analyze plot development (e.g., conflict, subplots, parallel episodes) to determine how conflicts are resolved. PO 5. Analyze the relevance of the setting (e.g., time, place, situation) to the mood and tone of the text. PO 6. Draw conclusions about the style, mood, and meaning of literary text based on the author's word choice.
	Compare and contrast characters' key qualities and points of view across a variety of literary works. (ss)	PO 2. Compare (and contrast) themes across works of prose, poetry, and drama. PO 3. Describe a character, based upon the thoughts, words, and actions of the character, the narrator's description, and other characters. PO 4. Contrast points of view (e.g., first vs. third, limited vs. omniscient) in literary text.
	Describe meaning and characteristics of various forms of poetry (e.g., epic, lyric, sonnet, free verse)	PO 7. Analyze the characteristics and structural elements (essential attributes) of a variety of poetic forms (e.g., epic, lyric, sonnet, ballad, elegy, haiku, free verse).

Comprehending Text

(continued)

Intermediate cont.

- 4. Make relevant inferences by synthesizing concepts about expository text, supported by text evidence. (s) (m) (ss)
- Interpret details from a variety of functional text designed to provide directions, solve a problem, or answer a question. (s) (m) (ss)

6. Evaluate the adequacy, effectiveness, and accuracy of the supporting facts and details, including identifying instances of author propaganda and bias. (s) (ss)

- Compare and contrast the organizational structures of text, including cause/effect, chronological order, comparison/contrast, logical order, description and problem/solution. (s) (m) (ss)
- Interpret a wide variety of graphic sources of information, including political cartoons and other types of illustrations. (s) (m) (ss)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 1: Expository Text

PO 10. Make relevant inferences about expository text, supported by text evidence.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 2: Functional Text

- **PO 1.** Use information from text and text features to determine the sequence of activities needed to carry out a procedure.
- **PO 3.** Interpret details from a variety of functional text (e.g., warranties, product information, technical manuals, instructional manuals, consumer safety publications) for a specific purpose (e.g., to follow directions, to solve problems, to perform procedures, to answer questions.
- **PO 4.** Evaluate the adequacy of details and facts from functional text to achieve a specific purpose.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 3: Persuasive Text

- **PO 2.** Evaluate the effectiveness of the facts used to support an author's argument regarding a particular idea, subject, concept, or object.
- **PO 3.** Describe the intended effect of persuasive strategies and propaganda techniques (e.g., bandwagon, peer pressure, repetition, testimonial, transfer, loaded words) that an author uses.
- PO 4. Identify specific instances of bias in persuasive text.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 8)

Concept 1: Expository Text

- **PO 9.** Apply knowledge of organizational structures (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order, classification schemes) of expository text to aid comprehension.
- **PO 8.** Interpret graphic features (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines, graphs) of expository text. (Connected to Research Strand in Writing)

ELL V	Intermediate cont.	
Comprehending	9. Translate a written sentence or phrase into an algebraic equation or expression, and vice versa. (m)	(no correlation)
Text	10. Comprehend some grade-level mathematics word problems. (m)	(no correlation)
(continued)	Comprehend some content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary	(no correlation)
	Early Advanced 1. Draw conclusions about the style, mood, and meaning of literary text based on the author's word choice and author's use of point of view. (ss)	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 9) Concept 1: Elements of Literature PO 1. Describe the author's use of literary elements: • theme (moral, lesson, meaning, message, view or comment on life), • point of view (e.g., first vs. third, limited vs. omniscient), • characterization (qualities, motives, actions, thoughts, dialogue, development, interactions), • setting (time of day or year, historical period, place, situation), and • plot (exposition, major and minor conflicts, rising action, climax, falling action, and resolution). PO 2. Explain different elements of figurative language, including simile, metaphor, personification, hyperbole, symbolism, allusion, and imagery in a literary selection. Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 10) Concept 1: Elements of Literature PO 1. Analyze the author's use of literary elements: • theme (moral, lesson, meaning, message, view or comment on life), • point of view (e.g., first vs. third, limited vs. omniscient), • characterization (qualities, motives, actions, thoughts, dialogue, development, interactions), • setting (time of day or year, historical period, place, situation), and • plot (exposition, major and minor conflicts, rising action, climax, falling action, and resolution). PO 2. Analyze the author's use of figurative language, including simile, metaphor, personification, hyperbole, symbolism, allusion, and imagery in a literary selection.

Comprehending Text

(continued)

Early Advanced cont.

- Compare and contrast the motivations and reactions of characters across a variety of literary works that deal with similar themes. (ss)
- 3. Explain different elements of figurative language in poetry, including simile, metaphor, personification, hyperbole, symbolism, allusion, and imagery in a literary selection. (ss)
- Evaluate the ideas and elements of text and use inferences to integrate several pieces of information across paragraphs or sections of text. (s) (m) (ss)
- 5. Complete a multiple-step, unfamiliar process or procedural task that requires integration or synthesis of several pieces of information. (s) (m) (ss)

- 6. Trace the logical line of argumentation in support of a conclusion and identify an author's implicit and stated assumptions and perspectives about a subject, based upon evidence in the selection. (s) (ss)
- Often apply knowledge of the following organizational structures of expository text to aid comprehension: cause/ effect, chronological order, comparison/ contrast; logical order, description, problem/solution, classification schemes, proposition and support, analogy, definition, and narratives. (s) (m) (ss)

Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 10) Concept 1: Elements of Literature

- **PO 3.** Compare (and contrast) the illustration of the same theme in two different literary genres, using their structural features as the basis for the comparison (e.g., novel and play, poem, short story).
- **PO 2.** Analyze the author's use of figurative language, including simile, metaphor, personification, hyperbole, symbolism, allusion, and imagery in a literary selection.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 10)

Concept 1: Expository Text

PO 7. Make relevant inferences by synthesizing concepts and ideas from a single reading selection.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 10)

Concept 2: Functional Text

- **PO 1.** Synthesize information from multiple sources (e.g., texts, maps, illustrations, workplace documents, schematic diagrams) to solve a problem.
- **PO 2.** Synthesize information from multiple sources (e.g., texts, maps, illustrations, workplace documents, schematic diagrams) to draw conclusions.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 12)

Concept 1: Expository Text

PO 5. Identify an author's implicit and stated assumptions about a subject, based upon evidence in the selection.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 9)

Concept 1: Expository Text

PO 6. Use knowledge of modes of expository writing (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order, classification schemes, sequence-time order, problem-solution, analogy, definition, narrative) to interpret text.

ELL V 8. Synthesize graphic sources (e.g., maps

(continued)

8. Synthesize graphic sources of information or data from multiple sources (e.g., maps, illustrations, schematic diagrams) to solve problems or draw conclusions. (s) (m) (ss)

9. Translate a word problem into an algebraic inequality and restate representations in words or sentences. (m)

- Comprehend many grade-level mathematics word problems.
 (m)
- Comprehend many couple of content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 10)

Concept 1: Expository Text

PO 5. Interpret graphic sources of information (e.g., charts, maps, diagrams, illustrations, tables, timelines, graphs) to support ideas. (Connected to Research Strand in Writing) **PO 8.** Support conclusions drawn from ideas and concepts in expository text.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 10)

Concept 2: Functional Text

PO 1. Synthesize information from multiple sources (e.g., texts, maps, illustrations, workplace documents, schematic diagrams) to solve a problem.

PO 2. Synthesize information from multiple sources (e.g., texts, maps, illustrations, workplace documents, schematic diagrams) to draw conclusions.

(no correlation)

(no correlation)

(no correlation)

Advanced

1. Relate literary works and authors from a variety of cultures to major themes and issues of their eras. (ss)

Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 11) Concept 2: Historical and Cultural Aspects of Literature

PO 1. Describe the historical and cultural aspects found in cross-cultural works of literature.

PO 2. Relate literary works to the traditions, themes, and issues of their eras.

Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 12) Concept 1: Elements of Literature

PO 1. Evaluate the author's use of literary elements:

- theme (moral, lesson, meaning, message, view or comment on life),
- point of view (e.g., first vs. third, limited vs. omniscient),
- characterization (qualities, motives, actions, thoughts, dialogue, development, interactions),

K-12 Correlation Guide revised 9/2007 88

ELL V	Advanced cont.	setting (time of day or year, historical period, place, situation), and plot (exposition, major and minor conflicts, ricing estion, eliman, felling action, and
Comprehending Text		conflicts, rising action, climax, falling action, and • resolution). PO 4. Compare (and contrast) literary text that express a universal theme, providing textual evidence (e.g., examples, details, quotations) as support for the identified theme.
(continued)	Analyze interactions between characters in texts with emphasis on how the plot is revealed. (ss)	 Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 12) Concept 1: Elements of Literature PO 1. Evaluate the author's use of literary elements: theme (moral, lesson, meaning, message, view or comment on life), point of view (e.g., first vs. third, limited vs. omniscient), characterization (qualities, motives, actions, thoughts, dialogue, development, interactions), setting (time of day or year, historical period, place, situation), and plot (exposition, major and minor conflicts, rising action, climax, falling action, and resolution). PO 4. Compare (and contrast) literary text that express a universal theme, providing textual evidence (e.g., examples, details, quotations) as support for the identified theme.
	Analyze the author's use of figurative language in poetry and how an author's choice of words and imagery sets the tone. (ss)	Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 10) Concept 1: Elements of Literature PO 2. Analyze the author's use of figurative language, including simile, metaphor, personification, hyperbole, symbolism, allusion, and imagery in a literary selection. PO 4. Identify how an author's choice of words and imagery sets the tone and advances the work's theme.
		Strand 2: Comprehending Literary Text (Grade 12) Concept 1: Elements of Literature PO 2. Interpret figurative language, including, personification, hyperbole, symbolism, allusion, imagery, extended metaphor/conceit, and allegory with emphasis upon how the writer uses language to evoke readers' emotions. PO 3. Analyze a writer's word choice and imagery as a means to appeal to the reader's senses and to set the tone, providing evidence from the text to support the analysis. PO 6. Describe the function of dialogue, scene design, soliloquies, asides, and/or character foils in dramatic literature.

_		
_		\ <i>I</i>

Advanced cont.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 12)

Comprehending Text

4. Compare and contrast the central ideas, thematic patterns, and points of view from selected readings on a specific topic and explain how authors use elements to achieve their purposes. (s) (m) (ss)

Concept 1: Expository Text

PO 4. Compare (and contrast) readings on the same topic, by explaining how authors reach the same or different conclusions based upon differences in evidence, reasoning, assumptions, purposes, beliefs, biases, and argument.

(continued)

5. Evaluate the effectiveness of functional text to achieve its stated purpose(s). (s) (m) (ss)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 11)

Concept 2: Functional Text

PO 1. Analyze the structures of functional text (e.g., their format, graphics and headers) to determine how authors use these features to achieve their purposes.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 12)

Concept 2: Functional Text

PO 1. Analyze how the patterns of organization, hierarchic structures, repetition of key ideas, syntax, and word choice influence the clarity and understandability of functional text. **PO 2.** Evaluate the logic within functional text.

6. Evaluate the elements of the author's argument and identify unsupported inferences or fallacious reasoning in expository or persuasive text. (s) (ss)

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 10)

Concept 3: Persuasive Text

- **PO 1.** Describe the central argument and its elements (e.g., argument by cause and effect, analogy, authority, emotion, logic) in persuasive text.
- **PO 2.** Describe how persuasive techniques (e.g., repetition, sentence variety, understatement, overstatement) contribute to the power of persuasive text.
- **PO 3.** Identify unsupported inferences or fallacious reasoning (e.g., circular reasoning, false causality, over-generalization, over-simplification, self-contradiction) in the arguments advanced in persuasive text.

Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 12)

Concept 3: Persuasive Text

- **PO 1.** Evaluate the merit of an argument, action, or policy by citing evidence offered in the material itself and by comparing the evidence with information available in other sources.
- **PO 2.** Evaluate the effectiveness of an author's use of rhetorical devices in a persuasive argument.
- **PO 3.** Identify unsupported inferences or fallacious reasoning in arguments advanced in persuasive text.

ELL V Comprehending	Advanced cont.	Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 10) Concept 1: Expository Text
Text (continued)	7. Consistently apply knowledge of the following organizational structures of expository text to aid comprehension: cause/ effect, chronological order, comparison/ contrast; logical order, description, problem/solution, classification schemes, proposition and support, analogy, definition, and narratives. (s) (m) (ss)	PO 6. Use knowledge of modes of expository writing (e.g., chronological order, comparison and contrast, cause and effect relationships, logical order, classification schemes, sequence-time order, problem-solution, analogy, definition, narrative) to interpret text. Strand 3: Comprehending Informational Text (Grade 11) Concept 2: Functional Text
	8. Use a wide variety of graphic sources of information to support ideas, solve problems, or draw conclusions. (s) (m) (ss)	PO 1. Analyze the structures of functional text (e.g., their format, graphics and headers) to determine how authors use these features to achieve their purposes.
	Translate a sentence written in context into an algebraic equation involving multiple operations. (m)	(no correlation)
	10. Comprehend most grade-level mathematics word problems. (m)	(no correlation)

(no correlation)

11. Comprehend most content area words, including grade-level math, science, and social studies vocabulary. (s) (m) (ss)